

## ABONNEMENTS

**SHERBROOKE — A domicile**  
UN AN, d'avance ..... \$7.00  
SIX MOIS, d'avance ..... \$3.75  
AU MOIS, d'avance ..... \$0.70  
**CANTONS DE L'EST — Par la maille**  
UN AN, d'avance ..... \$4.50  
SIX MOIS, d'avance ..... \$2.75  
AU MOIS, d'avance ..... \$0.50  
**ETATS-UNIS**  
UN AN, d'avance ..... \$7.00  
Toute année commencée est due en entier

DOUZIEME ANNEE — No. 282

SHERBROOKE, JEUDI, 19 JANVIER 1922

REDACTION ET ADMINISTRATION

16, Rue Wellington-Sud  
SHERBROOKE, QUE.

Téléphone Bell, 971

TROIS SOUS LE NUMERO

# M. POINCARE N'ASSISTERA PAS A LA CONFERENCE ECONOMIQUE DE GENES

La France pourra cependant être représentée à certaines conditions.—Le traité de Versailles devra être reconnu par la Russie.—La question des réparations ne devra pas y être discutée.

## LA DECISION DES ETATS-UNIS ATTENDUE

(Presse Canadienne)  
PARIS, 19.—La question de l'acceptation par la France de l'invitation envoyée par le Conseil Suprême pour assister à la conférence économique de Gênes était la seule qui n'était pas décidée lorsque le conseil du cabinet hier soir termina son étude de la déclaration qui doit être faite à la chambre des députés.

On annonce que les difficultés incidentes au traité anglo-français ont été surmontées et que la question du Levant a été remise à plus tard.

Après la réunion du conseil, le premier ministre Poincaré a dit au représentant de la Presse Associée :

"Je ne crois pas que l'Amérique attende notre décision au sujet de la conférence de Gênes pour prendre une décision. Elle est assez importante pour prendre une décision elle-même."

Le représentant demanda au premier ministre : "Voulez-vous m'autoriser à dire que la France attend la décision des Etats-Unis au sujet de la conférence de Gênes?"

"Vous pouvez le dire, je ne puis le dire moi-même."

### Poincaré n'ira pas à Gênes

On peut annoncer de source autorisée cependant que M. Poincaré, dans ses pourparlers avec le premier ministre Lloyd George, a posé les conditions suivantes pour la participation de la France à la conférence de Gênes.

Premièrement : reconnaissance du

traité de Versailles par la Russie ;  
Deuxièmement : Une garantie que la question des réparations ne sera pas discutée à cette conférence.

"Vous pouvez annoncer, dit le premier ministre Poincaré, que pour ce qui me concerne, je n'irai pas à cette conférence. La France peut être représentée, mais pas à une conférence qui amènera la discussion de questions politiques."

Les hommes d'affaires français pourront rencontrer les hommes d'affaires allemands et russes, mais la France ne veut pas que la conférence de Gênes devienne un moyen de propagande pour les Bolchevistes en Europe.

On a annoncé que Gênes avait été choisi comme lieu de la conférence parce que les délégués bolchevistes pourront s'y rendre sans avoir à traverser le territoire d'un pays allié, le voyage se faisant complètement par voie maritime.

### Conditions de Lenine

MOSCOU, 19.—Trotzky prédit que la conférence de Gênes ne réussira pas à moins que les Etats-Unis n'y mettent toute leur influence.

Le premier ministre Lenine va représenter la Russie à la conférence de Gênes si les gouvernements étrangers permettent au service secret du gouvernement bolcheviste d'organiser un système complet pour protéger la vie de Lenine durant son absence de Russie.

## MGR GAUTHIER EST MORT CE MATIN

L'archevêque d'Ottawa a succombé à la grippe intestinale, après une longue maladie. — Il avait été déjà archevêque de Kingston. Il était âgé de 78 ans.

(Presse Canadienne)  
OTTAWA, 19.—Mgr Charles Hugh Gauthier, archevêque d'Ottawa, est mort à 2 h. 35 ce matin après une maladie prolongée. On a donné comme cause de la mort la grippe intestinale. Mgr Gauthier était entré dans sa 78<sup>e</sup> année d'âge le 13 novembre dernier.

Il était né à Alexandria, Ontario, et avait été ordonné prêtre le 28 août 1867. Nommé archevêque de Kingston le 29 juillet 1898, il fut sacré sous ce titre à Kingston le 18 octobre suivant et le 6 septembre 1910, il devint archevêque d'Ottawa.

Mgr Gauthier s'est éteint doucement, ayant à son chevet : le Révérend Père Gauthier, d'Alexandria, un neveu ; M. MacDonald, un autre neveu ; Mgr Lebeau, de la Basilique ; le Dr J.-L. Chabot, son médecin ; la Rév. Soeur Martha et Mlle McElroy, ses gardes-malades, et la Rév. Soeur St-Félix de Valois, surintendante de l'Hôpital de la rue Water.

Mgr Gauthier avait, en 1888, accompagné le Rév. Père Cleary en Europe et ce fut trois ans plus tard qu'il devint vicaire général du diocèse de Kingston.

## POUR AVOIR TUE SON MARI

Mme Fletcher a été condamnée à trois mois de prison pour avoir tiré sur son mari après provocation.

(Presse Canadienne)  
STE-SCHOLASTIQUE, 19.—Mme Sara Anne Wilson Fletcher a été trouvée coupable hier d'avoir tiré sur son mari et d'avoir causé sa mort. Comme il y avait eu provocation, elle n'a été condamnée qu'à trois mois de prison.

## LA CONFERENCE DE WASHINGTON

(Presse Canadienne)  
WASHINGTON, 19.—Le programme de "porte ouverte" des Etats-Unis a été accepté en partie hier par le Comité d'Orient de la conférence de Washington, mais l'approbation n'a été donnée qu'après élimination de la clause qui aurait spécifiquement décrété la tenue d'une enquête sur les conditions existant en Chine.

## TEMPERATURE

De Bureau Météorologique  
TORONTO, 19. Pronostics : Temps nuageux, chutes de neige. Vendredi : beau et modérément froid.

## LETRE OUVERTE DE L'ABBE DELORME

Il demande à la population de Montréal de l'aider à découvrir les assassins de son frère.

(Spécial à La Tribune)  
MONTREAL, 19.—M. l'abbé Delorme, le frère de l'étudiant Delorme, assassiné il y a quelques jours, a fait publier une lettre qu'il envoie à la population de Montréal pour lui demander de l'aider à découvrir l'assassin de son frère. En voici la teneur : "Je demande à la population saine et honnête de Montréal, au nom de ma famille et en mon nom de maider à venger la mort de mon frère Raoul, tué d'une façon ignominieuse. Ce ne sont pas des paroles que je veux ; mais des actes."

Adolphe Delorme, Ptre.  
Aumonier de l'Assistance Publique.  
310 Est Lagachetière.  
15 Janvier 1922.

## LES DEUX ACCUSES S'AVOUENT COUPABLES

Willie Boissel et René Normand, ces deux individus qui étaient accusés d'avoir obtenu de l'argent et des marchandises au moyen de faux chèques, chez deux marchands de cette ville, au commencement de l'hiver, ont comparu, hier-après-midi, devant la Cour du Banc du Roi, et tous deux ont avoué culpabilité.

La Cour les a condamnés chacun à six mois de prison, le temps qu'ils y ont déjà servi, soit trois mois, compris. Tous deux ont remercié la Cour de la sentence reçue.

## PAS D'OPPOSITION AUX MINISTRES DE QUEBEC

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 19.—Il était évident ce midi qu'aucun des ministres du cabinet King, qui se présentent pour réélection dans les comtés de Québec, après avoir accepté des portefeuilles dans ce cabinet, n'aurait de l'opposition.

Ces ministres sont : Sir Lomer Gouin, ministre de la justice ; l'hon. James Robb, ministre du commerce ; l'hon. Jacques Bureau, ministre des Douanes ; l'hon. Ernest Lapointe, ministre de la marine et des pêcheries, et l'hon. Dr Béland, ministre du Rétablissement des soldats.

## A LA SESSION PROVINCIALE

Une importante délégation d'avocats. — Les termes des cours criminelles à dates régulières. — Un débat que veut soulever le chef de l'Opposition.

(De notre correspondant)  
QUEBEC, 19.—Une première mesure publique a été adoptée à la séance d'hier après-midi qui a été très courte, c'est celle concernant la commission des services publics qui aura maintenant par ce nouvel amendement les égoûts publics sous sa juridiction.

Plusieurs autres projets de loi apparaissent actuellement sur le feuillet du jour et seront étudiés probablement cet après-midi. Quinze pétitions pour bills privés ont été présentées et une douzaine de bills privés ont subi la première lecture.

### Délégation d'avocats

Les nombreux avocats, environ une centaine, qui ont envahi hier le parlement et qui représentaient tous les barreaux des districts ruraux judiciaires, sont repartis hier après-midi en charettes de la réception qui leur a été faite par le premier ministre et ses collègues. Ils ont présenté un nombre de suggestions considérables pour amendement à la loi de l'administration de la justice et se sont opposés, entre autres choses, au système du "tour de rôle" des juges.

Le premier ministre a promis de leur donner justice en tant qu'il le pouvait et il a promis, entre autres choses, de voir à ce que désormais les termes des cours soient fixés d'avance et à des époques déterminées dans chaque district.

C'était de l'irrégularité de ces termes dont surtout l'on se plaignait.

### Un débat

Ce matin, sur le Feuillet du jour, M. Sauvé a donné avis d'une motion qui amènera, croit-on, un débat assez considérable.

Il demande que désormais les élections générales pour la législature de cette province aient lieu à date fixe.

## UNE PERIODE DE DEPRESSION

(Presse Canadienne)  
CALGARY, 19.—Exprimant des doutes sur l'efficacité d'un système de vente de blé actuellement, J.-B. Muselman, secrétaire de la Saskatchewan Grain Growers Association, dans un discours à la convention des Fermiers Unis de l'Alberta hier soir, a déclaré que les Fermiers doivent traverser une période de souffrance tant que le rétablissement de la relation des prix entre ce que les fermiers ont besoin et ce qu'ils veulent vendre n'aura pas été fait.

L'orateur croit que la période actuelle de dépression ne pouvait pas être évitée et que les fermiers devront l'endurer patiemment ainsi d'ailleurs que les ouvriers et les hommes d'affaires.

## MALADIE DU PAPE

(Presse Canadienne)  
ROME, 19.—Le pape Benoît XV est au lit d'une attaque de bronchite, de catarrhe et des symptômes de l'influenza. On dit cependant que sa condition n'est pas critique. Le pape est âgé de 68 ans.

## L'HON. KING A COMMENCE SA CAMPAGNE

Il est aujourd'hui dans son comté de York-Nord où se tiendra une prochaine élection partielle. — Son adversaire est M. J. A. Armstrong, conservateur. — L'hon. James Murdock choisit à une convention libérale.

(Presse Canadienne)  
OTTAWA, 19.—L'hon. W. L. MacKenzie King a quitté Ottawa, hier soir, pour Toronto. Il doit prononcer un discours à Newmarket cet après-midi, à la suite de la tenue de la convention pour le comté de York-Nord.

M. King ne fait pas le voyage dans son char privé, mais il voyage comme un simple particulier en Pullman. On croit que les occupations du premier ministre dans la capitale le feront à quitter le comté de York-Nord dans quelques jours et qu'il laissera la grande partie du travail de l'élection partielle à l'organisation libérale de York-Nord.

L'adversaire de l'hon. King est M. J. A. Armstrong, conservateur.

### L'hon. Murdock

(Presse Canadienne)  
CHATHAM, Ont., 19.—L'hon. James Murdock, ministre du travail, a été formellement mis en nomination comme candidat libéral à une convention tenue, ici, hier soir.

### Mlle McPhail

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 19.—Une dépêche spéciale de Kemptville au Toronto Star dit : "Un intérêt nouveau se porte sur l'élection partielle de Grenville par l'annonce que l'hon. T. A. Crerar, chef des Progressistes, et Mlle Agnes McPhail, députée de Grey Sud-est, doivent venir dans le comté défendre la cause progressiste."

Des arrangements définitifs n'ont pas encore été faits avec l'hon. Crerar, mais on annonce que Mlle McPhail arrivera vendredi et demeurera dans le comté jusqu'à la fin de la lutte, le 26 janvier.

### L'hon. Chs. Murphy

(Presse Canadienne)  
OTTAWA, 19.—La nomination dans le comté de Russell pour l'élection partielle rendue nécessaire par la nomination de l'hon. Charles Murphy comme Maître-Général des Postes dans le cabinet King, a lieu aujourd'hui à l'hôtel-de-ville de Russell entre midi et deux heures. On annonce qu'il sera élu par acclamation.

## LA QUESTION DES ECOLES SEPARÉES

Elle sera de nouveau étudiée par le gouvernement de l'Ontario. — Des "high schools" séparées. — Répartition des taxes scolaires.

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 19.—La question de permettre l'établissement de High Schools séparées et aussi de légaliser l'autorité des commissions des écoles séparées n'a pas encore été étudiée par le cabinet de l'Ontario. C'est ce qui a été annoncé hier à Queen's Park. On annonce que la politique du gouvernement à ce sujet ne sera pas connue avant l'ouverture de la session.

On dit que la question des High Schools séparées a peu de chance d'être adoptée, mais que celle de la répartition des taxes d'une manière juste aux écoles séparées sera étudiée avec plus de sympathie.

## MINES EN DANGER

JOHANNESBURG, Afrique Sud, 19.—Les mines de la région aurifère où la grève a été déclarée, il y a quelques jours, sont envahies par l'eau, parce que les préposés des pompes ne sont pas au travail. Le calme règne dans cette région. La chambre des mines et la fédération industrielle ont vainement tenté de régler les difficultés.

### LA PEINE DU FOUET

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 19.—Grâce à la fermeté de nos juges, les bandits vont finir par comprendre que Montréal n'est pas un endroit où ils peuvent exercer sans crainte leur coupable industrie.

Cinq individus condamnés dernièrement à recevoir le fouet ont été conduits dans la salle spéciale des supplices, au bague de Saint-Vincent de Paul, et le "chat à neuf queues" s'est abattu sur leurs épaules manant des bras robustes.

## ON SE PREPARE ACTIVEMENT POUR LA PROCHAINE SESSION A OTTAWA

Le nouveau cabinet a une lourde tâche devant lui, car l'ancienne administration a laissé les affaires du pays dans le marasme. — Que contiendra le discours du trône ? — Quelques questions qu'il faut mettre au programme. — Un article intéressant au sujet de l'hon. R. Lemieux et du haut-commissariat à Londres.

(De notre correspondant)  
OTTAWA, 19.—Lorsque la présente lettre politique sera publiée, nous serons à la veille des élections complémentaires dans toutes les provinces du Canada. Les journaux d'un bout à l'autre du pays ont invité les électeurs à accorder une réélection par acclamation à tous les ministres pour de bonnes raisons.

D'abord, il y a quelques mois à peine que les mêmes ministres étaient élus, par des majorités écrasantes. Il n'y a pas eu de changement de programme depuis le fameux 6 décembre au soir. Les ministres n'ont rien épargné de leur temps pour se mettre à l'œuvre et étudier les vastes et nombreux problèmes qui attendent leurs considérations.

On sait que c'est la formule usitée chez les politiciens, de tout "prendre en sérieuse considération." Dans le cas actuel les ministres libéraux, conscients des lourdes responsabilités qui pèsent sur leurs épaules et au fait des conditions graves dans lesquelles se trouvent les affaires d'un bout à l'autre du pays, font plus qu'accorder une "sérieuse considération."

### Les portefeuilles

Il en est qui cherchent à faire croire que les ministres libéraux sont exclusivement "préoccupés de la distribution des portefeuilles et de l'agencement des ficelles du nouveau régime" ; ceux là connaissent mal l'hon. M. King et la majorité des hommes d'Etat dont il est entouré. La distribution des portefeuilles a été chose très simple. Nous savons plusieurs des hommes aujourd'hui ministres qui auraient été tout aussi heureux si l'hon. M. King avait pu se passer de leurs services. "L'agencement des ficelles du nouveau régime" nous paraît le fruit d'une imagination malade.

Les journalistes à Ottawa et tous ceux qui sont au courant de la situation dans la Capitale savent qu'il n'y a pas de temps de perdu à l'agencement des ficelles du nouveau régime... mais on travaille ferme à maîtriser une situation difficile et très complexe.

### La session

Le Cabinet travaille ferme à régler les affaires d'ordre général et aussi à se préparer pour la prochaine session. On sait que la session ne peut commencer avant que les rapports des divers ministères soient prêts. Or, le gouvernement Meighen n'a pas eu le temps de voir à la préparation de ces documents nécessaires. Il a été absent pendant tout l'automne. Les nouveaux ministres ont à peine eu le temps de venir nouer connaissance avec leur personnel qu'ils devaient se mettre en campagne, pour aller se faire battre...

Il incombe par conséquent aux ministres libéraux de mettre ces publications à date. La préparation du rapport des diverses branches de l'administration n'est qu'une infime partie du travail.

### Le discours du trône

Le programme politique à énoncer dans le discours du trône est d'une bien plus grande importance. Que contiendra le premier discours que prononcera Lord Byng de Vimy ? Il n'est pas probable que les libéraux touchent au tarif, ou du moins changent quoi que ce soit à l'état actuel des choses, dans le moment. Les chemins de fer doivent être fusionnés afin de mettre le réseau national à l'essai. Il n'y a pas d'objection à cela. Il faudra inaugurer une énergie politique d'immigration. A ce fin, il faudra aussi être sur ses gardes, car nous avons déjà une armée de sans-travail, qu'il ne faudra pas démesurer grossier.

### Pas de division

Nous mentionnons simplement quelques têtes de chapitre. Il en est qui cherchent à faire croire que les libéraux sont divisés sur certains points. Il est connu que plusieurs hommes d'état canadiens ont des opinions personnelles différentes sur plusieurs points du programme. Ce ne sont pas les individus qui gouvernent dans un parti, mais la voix, le consentement de la majorité. On peut être à tendance protectionniste et s'être déclaré en faveur de la nationalisation des voies ferrées et rester tout de même excellent libéral.

### L'hon. R. Lemieux

"Le Herald" de Montréal publie en article de tête, lundi 16, une suggestion intéressante. Il se demande qu'il le Canada va se donner comme Haut-Commissaire à Londres. Il déclare qu'un candidat idéal à cette importante fonction serait l'hon. Rodolphe Lemieux.

A la formation du cabinet Mackenzie-King, il y a quelques semaines à

## ECHOS TELEGRAPHIQUES

SERVICE DE LA PRESSE CANADIENNE  
**LA DOMINION BRIDGE**  
MONTREAL, 19.—Les dividendes de la Compagnie Dominion Bridge ont été réduits de 8 à 4 pour cent à l'assemblée des directeurs hier.

**M. WOOD REELU**  
CALGARY, 19.—M. H. W. Wood a été hier réélu unanimement, pour le septième terme, président des Fermiers Unis de l'Alberta.

**ARBuckle EN PYJAMA**  
SAN FRANCISCO, 19.—Mlle Alice Blake, une assistante à la fête de nuit durant laquelle Mlle Rappe fut blessée mortellement, a déclaré qu'Arbuckle expliquait qu'il était en pyjama durant la fête parce qu'il avait subi un "grave accident."

**MINESURS SANS OUVRAGE**  
SYDNEY, N.-E., 19.—Quinze cents mineurs sans ouvrage ici à la suite de grèves non autorisées parmi les camionneurs.

**FANFARE AU CANADA**  
LONDRES, 19.—La fanfare des Scots Guards, partira pour le Canada le 22 avril. Elle donnera plusieurs concerts dans le Dominion.

**STRAUSS A LONDRES**  
LONDRES, 19.—La célèbre musicien allemand Richard Strauss a dirigé un orchestre, au Albert Hall, et il a été grandement applaudi.

**PRIX DU LAIT A CALGARY**  
CALGARY, 19.—Le prix de détail du lait pasteurisé a été réduit à 10 cents la pinte. Il était de 12 cents.

**HOMMAGE A LOTI**  
PARIS, 19.—Par décret rendu sur la proposition de M. Léon Bédard, ministre de l'Instruction publique, M. Julien Viaud, dit Pierre Loti, de l'Académie française, est élevé à la dignité de grand-croix de la Légion d'honneur.

**MEDECIN SOUS CAUTION**  
EAST SAINT-LOUIS, Ill., 19.—Le Dr Robert-X. McCracken, qui est accusé du meurtre d'une femme, a été remis en liberté, par une garantie de 40,000.

## SPORT DE PARTOUT

**Joutes de hockey**  
A Boston : Westminster 1, Père Marquette 0 ; — A Seattle : Victoria 4, Seattle 3 ; — A Québec : Chicoutimi 4, Voltigeurs 3 ; — A Fredericton : Sussex 9, Marysville 1 ; A Moncton : Charlottown 8, Moncton 4.

### Martin bat Friedman

PROVIDENCE, 19.—Terry Martin, de Providence, a battu Ed Friedman, de Boston, en 12 rondes hier soir.

### UNE LOTERIE

Il y a actuellement, sommes-nous informés, des planchettes à numéros (punch boards) dans plusieurs magasins, épiceries ou restaurants locaux. Nous croyons que c'est un grand service à rendre à tous que de faire part aux propriétaires de ces magasins ou restaurants que ces planchettes sont défendues en vertu de l'article 236 parce qu'elles sont une loterie.

Le Code criminel est très sévère à l'endroit des personnes qui bénéficient de ce genre de commerce. Le maximum de la pénalité, dans le cas, est de deux ans d'emprisonnement et de deux mille dollars d'amende. Plusieurs marchands de l'Ontario ont récemment été sévèrement punis pour pareille offense. Il vaut mieux de prévenir que guérir : le mal et c'est pourquoi nous croyons qu'il est de notre devoir de signaler le danger qu'il y a de conduire ce genre de loterie.

**UN RICHE COLLIER**  
NEW-YORK, 19.—Une dépêche de Detroit dit : "Le collier de perles de \$1,500,000 qui appartenait autrefois à l'impératrice Catherine II de Russie, est aujourd'hui dit-on, en la possession de Mme Ann-Thompson Dodge, veuve de H.-E. Dodge, fabricant d'automobiles. Mme Dodge ne veut pas donner de renseignements."

**PRET A L'IRLANDE**  
(Presse Canadienne)  
DUBLIN, 19.—La Banque d'Irlande a consenti à prêter un million de livres au nouveau gouvernement provisoire en Irlande, a-t-on annoncé hier.

## UNE TENTATIVE DE MEURTRE A PAQUETTEVILLE

(De notre correspondant)  
PAQUETTEVILLE, 19.—Tout un émoi a été causé dans notre paisible localité par la tentative faite par deux bandits d'assassiner M. Philémon Grondin, riche et populaire marchand d'ici.

Les deux bandits l'attaquèrent dans son magasin et c'est grâce à sa agilité et à l'arrivée de prompts secours si M. Grondin est encore en vie. Les assaillants ont pris la fuite du côté des Etats-Unis, croit-on. La police est à leurs trousses.

Mme Grondin est gravement malade des suites du choc nerveux que lui a causé cette attaque contre son mari.

## LE TOUR DU MONDE EN DIX-SEPT JOURS

PARIS, 19.—Le tour du monde en 17 jours par des avions-postes est considéré comme une chose possible par les experts. Ces experts croient que bientôt cet exploit sera accompli. Mais il s'agit d'abord de construire des avions capables de traverser facilement l'Atlantique.

## OUVRIERS A QUEBEC

QUEBEC, 19.—Depuis déjà longtemps, les représentants des unions ouvrières internationales se rendent en délégation auprès des ministres du gouvernement de Québec pour formuler certaines demandes. Le premier ministre vient d'être informé que cette délégation desire rencontrer les ministres le 27 janvier. Il a accepté.

## L'ALLEMAGNE PAIE

(Presse Canadienne)  
PARIS, 19.—L'Allemagne a effectué son premier paiement, conformément aux prescriptions édictées par la Commission des réparations au cours de la récente Conférence de Cannes, qui édictent qu'elle devra verser 31,000,000 de marks-or tous les dix jours en attendant qu'une solution définitive soit apportée au problème des réparations.

### LES RECETTES DES CHEMINS DE FER

Les recettes du C. P. R. pour la deuxième semaine de janvier, ont été de \$2,524,000, ce qui est une diminution de \$752,000 sur la semaine correspondante de l'an dernier. Les recettes du Grand-Tronc ont été de \$1,666,694 ; diminution, \$421,997.

# NOS COURRIERS

## MARTINVILLE

—J.C. McConnell, optométriste, spécialiste et fabricant de verres, est l'homme qu'il vous faut consulter à Sherbrooke pour votre vue. 54, rue King. 219-J.-N.O.

—ON DEMANDE — Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boîte postale 219, Sherbrooke. 278-J.-N.O.

—M. O. Dionne de passage à Sherbrooke mercredi pour affaires.

—M. Roland Montour, de Sherbrooke, passe quelques jours chez son grand-père, M. Wm. Bourque.

—M. Albert Dutil est revenu d'une promenade à St-Georges de Beauce, chez ses parents.

—Mlle Rose-Aima Champagne, institutrice à East-Hereford, est retournée à sa classe après avoir passé ses vacances chez ses parents.

—Mlle Albertine Gingras, de Sherbrooke, en promenade chez Mme D. Bellavance.

## CLICHE SEMON

—Mercredi matin, M. Alden Semon unissait sa destinée à celle de Mlle Yvonne Cliche. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Turcotte. M. Jos. Semon servait de témoin à son frère et M. Joseph Cliche à sa fille.

La mariée était élégante dans un joli costume bleu-marine.

Après la messe tous se rendirent prendre le déjeuner chez M. Semon. Le soir le souper fut donné chez M. Jos. Cliche, après lequel les invités s'amusaient très agréablement.

Aux nouveaux mariés nous souhaitons une longue et heureuse lune de miel.

AGREABLE REUNION

—Dimanche soir M. et Mme Olivier Dionne recevaient leurs amis. A six heures, un magnifique souper fut servi. Tous mangèrent avec bon appétit. Ensuite tous les amateurs de cartes se mirent à l'œuvre et s'amusaient de leur mieux. Les autres firent du chant et de la musique. La veillée se passa très vite et ce n'est qu'avec regret qu'il fallut songer à se séparer emportant un agréable souvenir de cette aimable réunion.

Parmi les personnes présentes l'on remarquait MM. et Mmes Borromée Loignon, Pierre Marcoux, Wm. Bourque et Jean Gagnon, Mlle Annie et Lucienne Loignon, Elmina Gosselin, Marie-Louise Lepage.

## KINGSBURY

—ON DEMANDE — Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boîte postale 219, Sherbrooke. 278-J.-N.O.

—M. et Mme W. Lussier, ainsi que

## CASTORIA

Pour Bébés et Enfants  
EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS  
Porte-Tout-Jours La  
Signature de *Chas. H. Ritchie*

## Dr. HÉBERT, SPÉCIALISTE

à l'hôpital du Dr Darche, Sherbrooke.

pour les yeux, oreilles, gorge, et ajustage de verres.

|               |                   |            |
|---------------|-------------------|------------|
| ROCK ISLAND   | Rock Island House | 1er MARDI  |
| FARNHAM       | Hôtel Montcalm    | 2ème MARDI |
| THETFORD      | Hôtel Central     | 3ème MARDI |
| VICTORIAVILLE | Hôtel Bernier     | 4ème MARDI |

## FEUILLETON DE "LA TRIBUNE"

### POUR L'HONNEUR, POUR L'AMOUR!

ROMAN DRAMATIQUE

PAR MAXIME VILLEMER

No 59

Perceval devint livide.

—Que voulez-vous dire? demandait-il, en serrant le bras de la jeune fille à la briser.

Noëlle se remit rapidement, regrettant les paroles qui venaient de lui échapper.

—Je vous ai dit cela comme je vous aurais dit autre chose, répondit-elle; votre pauvre victime de l'île de Sein s'est noyée, j'en ai la conviction.

—Vous mentez; vous me cachez quelque chose, reprit Perceval soupçonneux.

—Je vous dis la vérité, monsieur. Elle s'était éloignée de quelques pas; et devant cette femme elle restait debout, immobile, le visage contracté par la colère.

—Écoutez, lui dit-il, vous êtes ici cher moi; nulle puissance humaine ne peut venir vous arracher de cette maison; et bien p...

—Si vous ne cédez pas de bonne grâce, j'emploierai tous les moyens pour vous vaincre, tous me seront bons.

—En outre, vous resterez ici indéfiniment et je vous y tiendrai enfermé.

—Je vous hais... Je vous hais...

Il s'élança, cherchant à la prendre dans ses bras.

Alors elle sortit le couteau qu'elle avait caché dans la poche de sa robe, le brandit et le montra au misérable.

—Si vous faites un pas de plus, dit-elle, j'enfonce ce couteau dans ma poitrine, et vous aurez à répondre de ma mort devant la justice. N'espérez pas que je vous cède jamais...

—Je vous hais, je vous méprise, un abîme nous sépare. Allez, monsieur, laissez-moi libre.

Et se ruant sur la porte, elle chercha à l'ouvrir.

—Elle est fermée, dit Perceval. Puis elle se referma encore tout à l'heure sur vous et cette fois pour longtemps. Réfléchissez bien à ce que je vous ai dit il n'y a qu'un instant...

Et la repoussant brutalement dans le fond de la pièce il ouvrit la porte, la referma soigneusement et s'enferma.

—Et bien, demanda la Madelon, comment vont vos amours, monsieur Perceval?

—Mal!

Et il ajouta d'un ton grincheux:

—Je vous confie cette fille: sous aucun prétexte ne la laissez sortir; vous entendez bien, sous aucun prétexte.

Et Perceval, humilié, mécontent, remonta en voiture et retourna à Paris.

XII

De longs jours s'écoulèrent ainsi.

Perceval, deux fois la semaine, se rendait à Maisons-Laffitte pour y revoir Noëlle-la-Blonde.

Toujours très calme et maitresse d'elle-même, Noëlle le recevait avec le plus grand mépris.

Rien ne rebutait cet homme.

Voir contempler, admirer la jeune fille dont il espérait, tôt ou tard, toucher le cœur, était pour lui un besoin véritable dont il n'eût pu se passer.

Il restait avec elle deux ou trois heures, ne la quittait point, se faisait soumettre et brist devant elle.

Un jour il lui apporta une magnifique bague ornée de superbe diamants, de riches boucles d'oreilles, toute une parure superbe.

Hautaine et dédaigneuse Noëlle repoussa ces bijoux sur lesquels elle n'aurait même point ses regards.

—Rien ne peut me tenter, dit-elle; je ne vous aime pas, je n'aimerais jamais celui qui m'a séparée de Serge, celui d'un mot pouvait proclamer mon innocence ne l'a point fait.

Et lui, écrasé par cette parole, par ce dédain absolu, restait sombre et songeur.

Il aimait cette enfant comme jamais il n'avait aimé de sa vie; c'était son dernier amour, la seule passion qui lui faisait vibrer son cœur.

Mais, chose étrange, devant Noëlle, il était devenu soumis, humble; et une bonte lui prenait le cœur rien qu'en

la regardant, cette fille si belle qui le repoussait.

—Je vous garderai ici toujours, disait-il; vous ne serez pas ma maîtresse, mais vous ne le serez pas, mais du moins je vous verrai, je respirerai le même air que vous, je contemplerai votre radieux visage... Pour rien au monde je ne voudrais vous faire de la peine.

—Rendez-moi la liberté et j'oublierai toutes vos infamies.

—Jamais cela... jamais.

—Je ne suis que votre ami et ne vous demande pas autre chose, puis-je vous me repoussez.

—Si, depuis quelques jours vous m'épargnez vos odieuses propositions, avouez donc que c'est par crainte que je me tue... Je me tuerais, soyez-en sûr, et la police viendrait ici... et vous seriez perdu, condamné. Vous parleriez enfin toutes vos infamies.

Songeur, les lèvres blanches, il gardait un morne silence.

—Oh! posséder cette fille... posséder cette fille!

Loin d'elle mille projets insensés montaient en son esprit; il se promettait toutes les audaces, était résolu à tout tenter. Mais toute son énergie tombait aussitôt devant les magnifiques regards froids et railleurs dont le se sentait enveloppé.

Le Madelon, moqueuse, lui disait parfois:

—Ouvrez donc la cage et laissez filer l'oiseau; moi j'en ai assez de garder cet oiseau qui ne m'adresse jamais la parole.

—Vous pouvez partir, répondait Perceval; je mettrai quelqu'un à votre place.

—Votre sœur Ursule, peut-être?

—Parfaitement; elle ne demanderait pas mieux que de venir s'installer à la campagne.

—Mais ne voyez-vous pas que cette petite se meurt de chagrin? N'avez-vous pas remarqué combien elle est changée?

Perceval, ahuri, la regardait:

—Vous la trouvez changée?

—Comment! mais il faut avoir la berlu pour ne pas s'en apercevoir; elle ne tient pas debout, vrai de vrai.

—Et bien! laissez-la se promener dans le parc, il n'y a pas de danger qu'elle file.

—Pour sûr que non; la cage est solide, l'oiseau ne s'envolera pas.

Ces scènes-là se renouvelaient souvent.

Noëlle, en effet, était depuis quelques jours d'une tristesse navrante.

Par Madelon, qui avait bien voulu se charger de prendre des informations sur Rose et Pascal, elle avait appris la dénuement complet des malheureux et le transport du vieillard malade à l'hôpital de l'Hôtel-Dieu.

Rose était donc seule maintenant, n'ayant pour toute ressource que le peu qu'elle gagnait. Tout le linge, les quelques objets de valeur avaient été, les uns après les autres, portés au Mont-de-Piété.

—Vos parents sont dans une pureté noire, disait la Madelon, je vous conseille de remédier de votre mieux à cette si douloureuse situation, ma petite. Au lieu de faire tant la fière, l'autre jour, quand M. Perceval vous a offert ces magnifiques diamants, vous auriez mieux fait de les accepter; ils auraient servi à sortir du pétrin ceux que vous aimez. Oh! ce n'est pas moi, je vous l'assure bien, qui aurais laissé mes parents dans la misère, surtout quand, d'un mot, j'aurais pu les en sortir... Ne les aimerez-vous donc pas?

—Leur donner l'argent de cet homme! Oh! madame! l'argent de cet

# OLD CHUM

Le tabac à fumer  
le plus populaire  
au Canada

Le Tabac de qualité



en boîtes  
métalliques  
et en  
paquets

## ELECTIONS MUNICIPALES

—Le 11 janvier avaient lieu les élections pour conseillers de la municipalité de Brompton (non pour Bromptonville). Trois conseillers sortaient de charge. C'étaient MM. J. L. Giroux, R. W. Brown, J. B. Robitaille. Quatre candidats étaient sur la liste: MM. Giroux, Brown, Robitaille et W. McGenty. Le notaire J. A. Ouellette qui agissait comme secrétaire consentit à ouvrir un poll le lendemain, 12 janvier. Seulement une heure après l'ouverture du poll, M. McGenty se rendit à la mairie.

Le nouveau conseil de la municipalité de Brompton est ainsi formé: maire, V. Messier, pro-maire, R. Rivard. Conseillers: J. B. Robitaille, J. L. Giroux, R. W. Brown, E. Theriault, A. Auger. On dit que dans les commentaires la lutte paraissait devoir être ardente. Mais dans l'avant-midi, 12, M. le maire V. Messier et M. le conseiller Abraham Auger eurent une longue conférence à laquelle M. E. Theriault prit aussi part et tout s'arrangea sans que l'on eut besoin de prendre le vote.

## STANSTEAD

—ON DEMANDE — Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boîte postale 219, Sherbrooke. 278-J.-N.O.

ECHO DE L'ELECTION DES CONSEILLERS

—Nous avons eu une élection de conseillers jeudi dernier. La lutte a été très disputée de part et d'autre entre Canadiens-français et Canadiens-anglais.

La population de langue française, quoique encore en minorité, voulait élire deux candidats Canadiens-français, ce qui lui aurait donné trois conseillers Canadiens contre 3 anglais pour la représenter au conseil municipal.

Les Anglais s'y opposèrent en mettant sur les rangs trois Anglais pour candidats, ce qui diminua de beaucoup la chance les candidats Canadiens-français d'être élus.

Les conseillers sortant de charge étaient MM. le Dr John Colby, Sydney Stevens et Edmond Charland. MM. E. Thibault et William Johnston furent les deux autres candidats sur les rangs.

Le verdict a donné la candidature aux anglais, MM. le Dr John Colby, S. Stevens et Wm. Johnston.

Les candidats Thibault et Charland, quoique défaits, désirent remercier par la voix de la Tribune, tous ceux des électeurs qui leur ont donné un témoignage de confiance en enregistrant leur vote en leur faveur.

Réouverture des écoles

—Les classes au couvent ainsi qu'aux différentes écoles de la paroisse

se ont ouvert leurs portes le 9 et le 10 courant après une vacance d'une couple de semaines.

DIVERS

—Mlle Hildreth Hudson vient d'accepter un emploi à la banque Nationale, à Derby Line, Vt.

—M. John Tilton, qui a été retenu à la maison pour cause de maladie, pendant une dizaine de jours, est maintenant assez bien portant.

—M. Charles Terrill, des Etats-Unis, est venu rendre visite à sa sœur, Mlle Belle Terrill, la semaine dernière.

—Mlle Della Therrien nous a quittés pour aller enseigner à Mansonville. Nous lui souhaitons du succès.

—Mme S. Aitkins est partie de dimanche dernier pour Montréal, de là elle doit aller faire un voyage à Paris, France.

—Mlle Hermance Therrien est de retour d'une promenade à Newport, chez des parents.

—M. Albert Moreau était de passage à Newport, jeudi dernier.

—Mme C. Tyler se rendait à Newport, samedi dernier, pour affaires.

## EAST-ANGUS

—ON DEMANDE — Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boîte postale 219, Sherbrooke. 278-J.-N.O.

ELECTIONS PROCHAINES

—Le 23 janvier prochain auront donc lieu dans notre ville les élections municipales. Il est rumour que M. P. Bernier veut faire de l'opposition à M. J.-H. Groulx, comme candidat à la mairie.

—Les échevins dont le temps expirait MM. J.-H. Aubin et F. Bergeron. Cependant tout annonce que deux échevins seront de nouveau élus par acclamation.

EN VISITE

—M. Joseph L. Lapointe, gérant de la banque d'Hochelaga, à Debdon, Sask., et son épouse, sont en visite chez Mme P. Lapointe, mère de M. Lapointe après dix ans d'absence. Ils sont allés rendre visite aussi à M. Arthur Royer, à Ste-Hélène de Dorchester, sœur de M. Lapointe.

SEANCE

—Lundi dernier, le 9, une soirée dramatique et musicale était donnée à l'hôtel de ville par les Enfants de Marie au profit de la nouvelle église. Il y avait foule. La salle était trop petite pour contenir tout le monde plusieurs ont dû s'en retourner. Tous les spectateurs s'en sont retournés enchantés de cette belle soirée. Espérons que cet exemple sera bientôt suivi par nos jeunes gens, qui à leur tour sauront nous amuser.

Nos félicitations aux organisateurs.

## ST-GEORGES DE WINDSOR

—ON DEMANDE — Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boîte postale 219, Sherbrooke. 278-J.-N.O.

BAPTÊMES

—Joseph-Emilien-Aurélien, enfant de M. et Mme Agénor Boisvert. Parrain et marraine, M. et Mme Eusèbe Bruneau, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Léopold, enfant de M. et Mme Edouard Roy. Parrain et marraine, M. Lionel Roy, frère de l'enfant, et Mlle Isabelle Roy, cousine de l'enfant.

—M. O.-Z. Letendre, curé de Ste-Jeanne d'Arc, de passage à St-Georges, la semaine dernière.

—M. Camille et Aloisius Simondeau et M. Horace Lemire, de l'Avenir, en visite en notre paroisse la semaine dernière.

—M. Horace et Mlle Orancia Couture, de St-Camille, en visite chez M. William Pinard, dimanche.

—M. et Mme Ernest Tremblay en voyage à Montréal.

—Mlle Maria Tremblay de passage à Bromptonville, chez son frère, M. Jos. Tremblay.

—Vendredi dernier, la vénérable sœur St-Hormidas, de notre couvent, partait pour Nicolet afin d'y prononcer des vœux.

—Mlle Marie-Anne Blanchette, institutrice, la remplace dans son enseignement.

## CAPELTON

—ON DEMANDE — Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boîte postale 219, Sherbrooke. 278-J.-N.O.

—Etaient à Sherbrooke dernièrement: MM. Henri Goulet, Cléophas Carboneau, N. Carrier, E. Boissonneau, A. Landry, Edmond Leclerc, D. Prevost, Lionel Audet, G. Giroux, G. Carboneau, Walter Beland et Achille Goulet.

—M. et Mme George Moirais étaient à Lennoxville mardi dernier.

—M. Henri Goulet, ainsi que son frère, Achille, étaient à Lennoxville samedi dernier.

Savon Cuticura

—donne la

Touche de Velours

Savon, Onguent, Pâte, 25c chacun, partout. Dépôt Can. Lyman, Limited, rue St-Francis, Montréal.

## THETFORD-MINES

—ON DEMANDE — Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boîte postale 219, Sherbrooke. 278-J.-N.O.

FEU BERTHE GENDRON

—Vendredi dernier est décédé à la demeure du notaire A.-O. Vachon, de cette ville, mademoiselle Berthe Gendron, de l'hôtel des postes de Québec, sœur de madame Vachon. La défunte était en promenade depuis quelques jours à Thetford Mines et quoique indisposée ne laissait prévoir aucunement une fin si subite. La dépouille mortelle fut placée en chapelle ardente à la demeure du notaire Vachon où une foule d'amis sont allés prier et offrir leurs sympathies à Mme Vachon. Dimanche avant-midi à dix heures on transportait le corps à la gare du Québec Central en route pour Québec et St-François de Montmagny, lieu de la sépulture. Vu que c'était durant la grand-messe les intimes, seuls accompagnèrent le cercueil à la gare. Le notaire Vachon, MM. Alphonse Blais et Jos. Rousseau prirent place dans le train pour aller assister aux funérailles. La famille a reçu de nombreux et sincères témoignages de sympathies.

LA LUTTE MUNICIPALE

—Dimanche après-midi à deux heures, les citoyens intéressés dans les quartiers 1 et 2 se réunirent à l'hôtel de ville pour se choisir des candidats. L'assemblée qui était très nombreuse fut présidée par M. Charles Cyr. Il y eut un peu de discussion pour ce qui concerne la candidature dans le quartier no 1. M. J.-B. Martin, qui se croyait seul sur les rangs, vit à la dernière heure, M. Jos. Lemieux réclamer sa place. Il s'ensuivit une discussion assez acerbe qui aura pour résultat que les deux se feront la lutte. On dit couramment aussi que l'échevin sortant de charge, M. le notaire Morissette, reviendra sur les rangs et que la candidature de M. Lemieux divisant les votes lui donnerait beaucoup de chance de retourner à l'hôtel de ville où il occupe des charges depuis une quinzaine d'années.

Il n'en fut pas ainsi dans le quartier no 2. On proposa d'abord M. Alphonse Beaudoin, marchand tailleur, qui reçut d'approbateurs applaudissements. Cependant immédiatement un électeur mentionna le nom de M. L. Lessard, restaurateur, que la part active prise par lui aux dernières élections avaient rendu très populaire. M. Louis Lessard prit la parole pour remercier ses amis; donner les raisons de son présent refus et ajouter qu'il résignait en faveur de M. Alphonse Beaudoin dont il fit l'éloge. M. Beaudoin prit alors la parole et

énonça une partie de son programme qui sembla rencontrer l'approbation de toute l'assistance. On ne lui connaît pas encore d'adversaire pour le vingt, jour de la mise en nomination. Dans le trois et le quatre les échevins sortant de charge MM. Fortin et Lafrance retourneront très probablement à leurs sièges, et ce sans opposition.

ECHOS MONDAINS

—Samedi soir, Mlle L. Roberge, du parc Bellevue, donnait une magnifique réception à l'occasion du passage de son frère, Henri-Louis, de Bagotville. Les invités au nombre d'une cinquantaine passèrent un charmant soir dans les salons magnifiquement décorés de Mlle Roberge. Il y eut chant, musique, déclamations, sauteries et magnifique réveillon.

SPORT

—Dimanche après-midi le Rocco se rencontrait avec le Voltigeur sur le spacieux rond de glace gracieusement mis à la disposition des joueurs par les RR. Frères. La partie fut des plus intéressantes et le Rocco sortit vainqueur de la joute par quatre à huit. Un grand nombre de spectateurs assistaient à la joute. Les deux clubs doivent se rencontrer de nouveau dimanche.

WARWICK

—Avez-vous une maison ou une ferme à vendre? Le meilleur moyen de trouver un acheteur c'est de mettre une petite annonce classée dans LA TRIBUNE.

FUNÉRAILLES

—Samedi, à 8 heures 30 ont eu lieu les funérailles de M. Paul Lavigne, fils de M. Orellus Lavigne, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le défunt n'était âgé que de 24 ans. La dépouille mortelle fut inhumée au cimetière de cette paroisse.

—M. et Mme Elphège Laroche font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils; parrain et marraine, M. et Mme Eugène Lavertu, oncle et tante de l'enfant.

## ROBOL

(Tablettes)

Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Ch. Chimique Franco-Américain Ltd., Montréal.

Personne ne viendrait donc la délivrer? personnel!

Bien vite elle avait compris l'impossibilité de fuir; les murs étaient si hauts! si hauts! comment eût-elle pu jamais les franchir?

Elle était donc la prisonnière pour longtemps, jusqu'à ce que cet homme, lassé de ne pouvoir la séduire, la chassât de cette maison.

Mais quand viendrait-il enfin, ce jour!

Personne ne s'occupait d'elle maintenant. Sa patronne, elle le savait, ne s'intéressait guère à ses ouvrières et après la lecture de la lettre envoyée par la Madelon elle avait été tout à fait rassurée. Ne voyant pas revenir la jeune fille elle l'avait oubliée.

# McMANAMY & WALSH

Stocks, Débitures, Grains  
Edifice Whiting Tel. 25  
Obligations, ville de Sherbrooke, 6%. Valeur au  
pair et intérêts accrus. Remboursables en 1931.  
Fil privé, cotations directes.

# LA TRIBUNE DE SHERBROOKE

SHERBROOKE, JEUDI, 19 JANVIER 1922

TERRES ET PROPRIETES  
DE VILLE A VENDRE

J.-O. Royer

Edifice Nault et Lacroix  
50, Rue King-Ouest Tel. 1262 w. Rés. 294-j

TROIS

## La Marque "VICTORIA"

sur un produit alimentaire indique que la qualité de ce  
produit est garantie par la maison Laporte, Martin, Limitée.  
Insistez donc pour que votre marchand vous four-  
nisse les Conserves de

Fruits, Légumes,  
Poisson, Ketchup,  
Essences, Arrowroot,  
Epices, Thé, Café,  
portant la marque "VICTORIA"

LAPORTE, MARTIN, LIMITEE.

DISTRIBUTEURS

584 rue St-Paul Ouest,

Montréal.

## WHISKEY de RYE CANADIEN

de CORBY

"SPECIAL SELECTED"

Le Whiskey Canadien  
par Excellence



Distillé suivant la méthode de Corby, en usage pour  
la production des Whiskies de la plus haute qualité,  
depuis plus de soixante ans.

## BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

Blocs, croutes, "Kindlings" en bois franc, "Kindlings" en  
bois mou.

Prix raisonnables. Livraison prompte

BISSELL-IRWIN LUMBER COMPANY

Chemin Brompton

Tel. 777

Tel. 1580

8, rue Wellington-Sud

## F. R. DARCHE & FILS

## GRANDE VENTE d'après Inventaire

15 Manteaux de dames

au Prix Coûtant.

5 douz. de bas de laine noire

pour dames et enfants. Rég. 75c la paire.

Prix de vente ..... 50c

35 douz. de gants en chamousette pour dames

marque "Kaiser", toutes les couleurs. Rég. \$1.00

et \$1.25. Prix de vente ..... 85c

2 douz. de pyjamas

en flanellette rayée pour hommes; toutes les gran-

deurs. Rég. \$3.00 et \$3.25. Prix de vente .. \$2.25

Grand choix de gants d'ouvrage  
doublés, à prix réduits.

150 paires de guêtres

pour dames, couleurs, taupe, gris, brun, faon. Au

Prix Coûtant.

Jaquettes et jupons

en flanellette blanche. A Grande Réduction.

Crémones et tuques

de laine, vendues à Grand Sacrifice.

Plusieurs lignes de chaussures réduites de 25 à 50%.

20 pardessus

pour hommes, à 35% de réduction.

## L'INDUSTRIE LAITIÈRE DANS LA PROVINCE

Le Congrès de l'Industrie Laitière qui s'est clos à Sherbrooke, hier après-midi, a remporté un magnifique succès. — Intéressant rapport de M. G.-E. Marquis, chef du Bureau des Statistiques de Québec.

Le 40ème congrès annuel de l'Industrie Laitière de Québec s'est terminé à 3 heures, hier après-midi, après avoir été couronné du plus encourageant succès.

Hier avant-midi le programme suivant fut suivi:

M. l'abbé O. Martin, inspecteur des Ecoles Ménagères: "Le lait dans l'alimentation, sous ses diverses formes." Discussion.

M. Ant. Besner, de l'Institut Agricole d'Oka: "Quelques moyens efficaces pour régler l'alimentation au point de vue de la sélection et du rendement laitier des vaches." Discussion.

M. Nap. Labbé, gérant du Comptoir Coopératif de Montréal: "Les engrais alimentaires." Discussion.

Dans l'après-midi:

M. L. J. Tarte, directeur de "La Patrie": "La race Ayrshire." Discussion.

M. J. A. McClary, régisseur de la Ferme Expérimentale de Lennoxville: (Conférence en anglais). Discussion.

M. Donat Raymond, Montréal: "La race Holstein." Discussion.

M. J. C. Chapais, D. S. A.: "Adultération du lait condensé." (Filled Milk). Discussion.

M. J. N. Lemieux, adjoint français au Commissaire de l'Industrie Laitière d'Ottawa: "Construction des glaciers et chambres froides." Discussion.

Clôture par le président.

A la séance du matin eurent lieu les élections des officiers de la Société pour la présente année. Tous les officiers de l'année dernière furent réélus, soit MM. Gustave Boyer, M. P., président; J. H. Crépau, vice-président; et Alexandre Dion, secrétaire-trésorier.

Statistiques

M. G. E. Marquis, chef du Bureau des Statistiques Provinciales, a communiqué à notre représentant hier, les notes suivantes qui ne manquent pas d'intéresser ceux qui, de loin ou de près, s'occupent de l'industrie laitière en cette province:

I. y a quelques semaines à peine, le résultat de l'enquête industrielle poursuivie annuellement par le Bureau fédéral de la Statistique, était rendu public, pour l'année 1919.

En analysant les chiffres de la Province de Québec on constata que l'industrie laitière, en tant que le beurre et le fromage seuls sont impliqués, occupait le septième rang dans nos industries par rapport à la valeur des produits fabriqués.

Voici l'ordre décroissant de ces valeurs, par catégories d'industrie:

1. — Produits des billots, scieries ..... \$61,493,919

2. — Cotonnades ..... 57,530,438

3. — Farine et sous-produits ..... 42,661,066

4. — Chaussures ..... 41,842,877

5. — Tabacs, cigares et cigarettes ..... 41,819,110

6. — Pulpe de bois et papier ..... 41,370,078

7. — Beurre et fromage ..... 36,163,011

Mais si à la production totale on ajoute la valeur équivalente de celle qui a été convertie en beurre et en fromage, on se basant sur le nombre de vaches laitières dans la Province en 1919, l'on arrive à une production de \$90,000,000 ce qui place l'industrie laitière en tête de toutes nos industries dépassant même celle des billots de près de \$29,000,000.

Depuis 20 ans, l'industrie laitière, dans la Province, a fait des progrès considérables, bien qu'ils ne soient pas encore ce qu'ils pourraient être.

Voici quelques chiffres très instructifs à ce sujet et qui établissent l'importance de son développement.

Sommes, payées aux patrons:

1901 1911 1920

\$11,039,279 \$14,092,000 \$33,564,896

C'est dire que, dans vingt ans, la valeur des produits laitiers s'est triplée.

Quelle somme, en moyenne, recevait chaque patron à chacune de ces époques?

Payé à chaque patron. Beurre et fromage ensemble:

1901 1911 1920

\$109.5 \$179.6 \$430.6

Le prix du beurre et du fromage a subi des hausses constantes au cours de ces vingt ans comme le démontrent les chiffres suivants:

1901 1911 1920

Beurre ..... 20 23 56

Fromage ..... 09 10 25

CONSEIL CE SOIR

Il y aura, ce soir, assemblée du conseil relativement au choix des présidents des diverses commissions municipales.

## HEMORROIDES! PYRAMID SOULAGE

Oui, le soulagement apporté par les Suppositoires Pyramid contre les Hémorroides, est vraiment une bénédiction.

Peut-être souffrez-vous d'hémorroides douloureuses, saignantes ou extérieurement, et si vous n'avez jamais essayé les Suppositoires Pyramid



contre les Hémorroides, ne tardez pas à le faire. Achetez une boîte de dix Suppositoires Pyramid, débarrassés de la douleur et de l'ennui; donnez-vous le soulagement et un nouveau bailli de confort. Acceptez pas de substitut. Si vous désirez les Suppositoires Pyramid, envoyez votre nom et adresse à Pyramid Drug Co., 617, Edifice Pyramid, Marshall, Mich.

## MISSION DES URSULINES, A SWATOW, CHINE

A l'occasion du départ prochain pour la Chine de trois religieuses du couvent des Ursulines de Stanstead, les élèves, anciennes et nouvelles, de cette belle maison d'enseignement se proposent de leur offrir une marque tangible de l'admiration que leur inspire ce zèle apostolique.

Comme les dévouées servantes du Seigneur dont il s'agit ici ont l'intention de fonder une nouvelle mission à Swatow, les élèves en question ont pensé qu'un cadeau en argent serait chose fort acceptable, et dans ce but, elles font actuellement circuler des billets pour la rade d'un magnifique piano et d'une chaise Morris.

Nul doute que nos compatriotes de la ville et des environs feront bon accueil aux personnes chargées de la distribution des dits billets et que le produit de cette vente rapportera une somme suffisante pour permettre aux religieuses de Stanstead de mettre à exécution le louable projet qu'elles ont formé.

Il faut beaucoup d'argent pour fonder une mission, même en Chine, mais les nôtres sont connus pour leur générosité, et, malgré les nombreuses occasions que l'on a d'être charitable, de ce temps-ci, nous savons d'avance qu'ils contribueront dans la mesure du possible à l'oeuvre en tous points recommandable dont nous venons de parler.

## CONCERT DE L'HARMONIE

Il aura un concert par l'Harmonie de Sherbrooke au théâtre "His Majesty's", dimanche soir, le 22 courant. Sont au programme: prof. J. J. Goulet, solo de violon; MM. Carr et Watson, duo de chant; M. A. Carpentier, chansons canadiennes. Admission, 35c et 50c. (281-4-ch.)

## DEPART DES MALLES

Une malle pour le Royaume-Uni sera expédiée par le vapeur ZEELAND qui doit quitter Halifax, N. E., le 30 janvier 1922.

La dernière malle de ce bureau qui devra faire le raccordement avec le vapeur, sera fermée à 7 h. 30 de l'avant-midi, le 28 janvier 1922.

## INSTITUT CATHOLIQUE CANADIEN-FRANÇAIS

La première conférence de l'Institut Catholique Canadien-Français aura lieu jeudi prochain, le 26 janvier, à la salle des Chevaliers de Colomb, à huit heures du soir.

M. l'abbé Elie J. Auclair, directeur de la Revue Canadienne et ancien professeur au Séminaire de Sherbrooke, sera le conférencier, et il nous parlera du maréchal Foch, de sa carrière, de sa gloire et de son passage au Canada en décembre 1921.

Pour teinture, envoyez  
chez Dechaux — c'est-à-  
dire si vous voulez le  
meilleur service de tein-  
ture sans que cela coûte  
plus cher.

Dechaux Freres  
LIMITEE  
628, rue Beaudry, Montréal.

## JUGEMENTS DE LA COUR DE PRATIQUE

Saisie-arrest maintenue. — La Cour maintient l'action du demandeur dans une cause de résiliation de bail. — Une poursuite en passation de titre.

Président la Cour Supérieure, ces jours derniers, Sa Seigneurie, M. le juge Globensky rendit jugement dans les causes suivantes:

Tremblay vs Neron & Casson et al. tiers-saisis. — En cette cause le demandeur inscrivait pour jugement suivant les déclarations faites et produites par les tiers-saisis, ayant déjà au préalable obtenu jugement contre le défendeur pour la somme de \$134.06, le 19 novembre 1921.

Jugement: Maintient le bref de saisie-arrest après jugement émané en cette cause et Ordonne au Prototaire de la Cour Supérieure de payer au demandeur la somme de \$83.97 en satisfaction partielle de son jugement en capital, intérêt et frais. Le tout avec dépens contre le défendeur.

Dugré vs Gagnon. — Le demandeur en cette cause, par voie de saisie-gagerie, poursuivait le défendeur en résiliation de bail et réclamait des dommages au montant de \$199.00 par suite de non paiement du prix de location de l'immeuble portant le No 1014 de la rue Marquette, en la Cité de Sherbrooke.

Jugement: Maintient l'action du demandeur; déclare bonne et valable la saisie-gagerie pratiquée en vertu du bref émané en cette cause; annule et résilie, à toutes fins futures que de droit, le dit bail; condamne le défendeur à payer au demandeur la somme de \$75.00 pour loyer échû et à échoir le 1er janvier 1922, avec intérêt; et, en outre, la somme de \$25.00 pour loyer jusqu'à l'évacuation des lieux et pour dommages à raison de la perte des loyers à venir; \$40.00 pour chauffage, \$10.00 pour vitres et \$20.00 pour bol de cabinet d'aisance, soit en tout la somme de \$170.00; ordonne au défendeur de quitter les lieux loués sous 48 heures de la signification sur lui du présent jugement, à défaut de quoi le défendeur en soit expulsé par main de justice, et le demandeur mis en possession; ordonne que les meubles et effets mobiliers saisis en cette cause soient vendus suivant la loi, pour, sur le produit d'iceux, être le demandeur payé par préférence de sa créance, en capital, intérêt et frais. Le tout avec dépens.

Vallière vs Vilandré. — Le demandeur en cette cause poursuit le défendeur en passation de titre, concernant un immeuble sis et situé dans le canton de Ham, dans le comté de Wolfe, et allégué que le défendeur a été dûment mis en demeure de consentir tel titre, chose que le dit défendeur a admise, mais qu'il négige toujours de faire.

Jugement: Maintient l'action du demandeur; déclare le demandeur propriétaire du lot de terre situé dans le canton de Ham, comté de Wolfe, connu et désigné sous le lot No 6 du 5e rang sur le plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Ham, contenant deux cents acres en superficie plus ou moins, circonstances et dépendances; déclare que le présent jugement équivaut à titre entre Oscar Vilandré et le présent demandeur; ordonne au registraire du comté de Wolfe, d'enregistrer tel jugement comme titre du demandeur à la dite propriété. Le tout avec dépens contre le défendeur.

Hooper vs Boisvert. — Le demandeur réclame du défendeur en cette

**Cinnatorm Pastilles**

Conservez votre gorge antiseptiquement propre en prenant des Pastilles de Cinnatorm. Ayez-en toujours une bouteille dans votre pupitre ou dans votre boîte à oreilles en tout les jours. Elles sont aussi déodorantes qu'un bonbon. Elles sont aussi bonnes comme remède préventif de l'amygdalite ou conjonctivite et de l'irritation de la gorge.

50c. la Boîte. Petit Format 25c.

NATIONAL DRUG & CHEMICAL CO. OF CANADA, LIMITED

## SCHAEFFER ACQUITTE

Après quelques instants de délibérations les jurés dans la cause du Roi contre Bernard Schaeffer, accusé de conspiration en vue de frauder des créanciers, ont rendu, hier midi, un verdict de non culpabilité.

## BOULANGERS EN GREVE

(Presse Canadienne)  
MEXICO, 19.— Les boulangers se sont mis en grève, hier soir, et les habitants de Mexico sont menacés aujourd'hui de manquer de pain. La grève est due à un différend relatif aux salaires. Une manifestation a été faite par les grévistes qui sont entrés dans quelques boulangeries.

— Mme Oliva Rouleau, rue Brooks est de retour d'un voyage d'un mois à Rivière-du-Loup, chez ses parents.

## NOUVELLE SALLE DE DANSE

Le professeur de danse M. J.-A. Boulanger, vient de se porter acquéreur de l'ancienne salle de danse Ritz, qui, dorénavant, portera le nom de Rialto. Cette salle est entièrement améliorée, depuis ces derniers jours, et est un véritable petit palais qu'admireront les amateurs des "pas souples". M. Boulanger reste encore tout de même propriétaire de l'Ecole de Danse.

La grande ouverture de la salle Rialto se fera samedi soir, le 21, à 9 heures. Un orchestre de premier ordre est retenu pour le Rialto.

## EPICERIE

Marchandises de Qualité — Livraison Prompte  
VALEURS DE FIN DE SEMAINE

| Meilleur Beurre de Crémier<br>La lb | Sucre granulé "Redpath"<br>5 lbs |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 39c                                 | 39c                              |

|                                                              |                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oeufs strictement frais. Doz 58c                             | Marmelade aux oranges "Sun-kist". Le verre ..... 25c                                                |
| Petites fèves blanches. Pinte 15c                            | Gelée "Welch". Prunes, pêches et raisins. Le pot ..... 35c                                          |
| Lard salé. La lb ..... 23c                                   | Poudre à pâte Egg-O. boîte 1 livre ..... 31c                                                        |
| Farine de sarazin préparée "White Swan". Paq. .... 20c       | Riz soufflé "Quaker". 2 paquets ..... 35c                                                           |
| Gruau Tilton, Purity, Quaker, Robin-Hood. Gros paq. .... 28c | Confiture, fraise et pomme, framboise et pomme, pêche, prune et pomme. Chaudière de 4 lbs ..... 58c |
| Biscuits soda "McCormick". La boîte ..... 10c                | Raisins Valence. La lb. .... 25c                                                                    |
| Crème d'Orge "Mackay". La boîte ..... 35c                    | Citrouilles. La boîte ..... 10c                                                                     |
| Corn Starch. 2 btes ..... 23c                                | Marinade, "Libby". Grand pot de 1 livre ..... 45c                                                   |
| Corn Flakes "Post-Toasties". 2 paquets ..... 23c             | Laine d'acier (American Steel Wool) pour nettoyer et polir. Le paq. .... 15c                        |
| Coco condensé "Reindeer". boîte 1 livre ..... 29c            | Papier toilette "Excelsior". 5 rouleaux ..... 25c                                                   |
| Postum Cereal. Gros paq. .... 21c                            | Filet hareng déossé et fumé. La livre ..... 25c                                                     |
| Oxo. Grande bouteille ..... 89c                              | Petits poissons des Chenaux. Le 1-4 mt. .... 60c                                                    |
| Nourriture "Christie" pour enfants. La boîte ..... 39c       | Haddock et hareng frais. 1 lb ..... 10c                                                             |
| Sirof Blé d'Inde "Edwardsburg". La boîte ..... 22c           | Filetan tranché. La lb ..... 30c                                                                    |
| Gelatine "Cox". Le paquet 20c                                |                                                                                                     |
| Lait condensé "Betty". boîte 22c                             |                                                                                                     |
| Arachides (Peanut), fraîches. La livre ..... 18c             |                                                                                                     |
| Satinette Bonbons, asst. La livre ..... 35c                  |                                                                                                     |

Farine sac de 24 lbs, pâtisserie. Le sac \$1.14, Robin-Hood, Royal-Household et Five-Roses. Le sac \$1.19.

FRUITS ET LEGUMES — Pamplonaises, grosses, 2 pour 25c; Oranges sucrées sans noyaux. La doz. 29c et 49c; Canneberges, meilleure qualité. La pinte 35c; Pommes, King, No 1. Le 1-4 mt. 80c; Pommes pour cuire Baldwin. Le 1-4 mt. 60c; Choux, la lb 7c; Panets, la lb 6c; Betteraves et carottes, 3 lbs 10c; Navets, 4 lbs 10c; Oignons d'Espagne et rouges, la lb 10c.

Livraison prompte dans toutes les parties de la ville. Tous les jours.

## ROUSSEAU & COMTOIS

Haute-Ville Tel. 951-w 172, rue King-O.

## ROUTE DIRECTE POUR LA FRANCE ET LA BELGIQUE

Le service direct organisé par la White Star-Dominion Line de Halifax à Cherbourg et Anvers, marque un nouveau progrès dans les communications entre le Canada et l'Europe grâce aux excellents paquebots de la Red Star affectés à ce service.

La White Star Line opère aussi un service entre New York et Cherbourg; départs réguliers par l'"Olympic", le plus grand paquebot britannique l'"Adriatic". Excellent service pour l'Angleterre et la Méditerranée par la White Star Red Star et American Line.

White Star-Dominion Line  
211 rue McGill  
Montréal

ou chez les Agents Locaux

White Star-Dominion Line  
211 rue McGill  
Montréal

ou chez les Agents Locaux

White Star-Dominion Line  
211 rue McGill  
Montréal

ou chez les Agents Locaux

White Star-Dominion Line  
211 rue McGill  
Montréal

ou chez les Agents Locaux

# LA TRIBUNE

Membre de "l'Audit Bureau of Circulations"

—ÉDITEE PAR—

La Compagnie de Publication La "Tribune" Limitée

16, Rue Wellington-Sud

Sherbrooke, P. Q.

C.-A. ROHDORF, Directeur-Gérant.

## APRÈS LE CONGRÈS

Le Congrès de la Société de l'Industrie laitière qui s'est terminé hier a été couronné du plus magnifique succès, et organisateurs et conférenciers peuvent être fiers de la grande somme de travail qu'ils ont abattu durant ces deux derniers jours. Tous ceux qui ont assisté aux diverses séances du Congrès sont unanimes à dire que les effets seront grands.

Comme eux, nous aimons croire que le travail des ministres et conférenciers qui nous ont visité ne sera pas sans porter de merveilleux fruits pour les jours à venir. Car, ce ne sont pas des paroles en l'air que sont venues prononcer ici les membres de la Société de l'Industrie laitière, mais des discours solides, des conférences bourrées de faits, de constatations et d'appréciations claires et de sages conseils. Ces derniers, particulièrement, n'ont pas manqué et notre meilleur souhait est que tous ceux à qui ils s'adressaient en bénéficient pleinement.

La présence à ce Congrès de l'hon. J.-E. Caron, ministre provincial de l'Agriculture, et de plusieurs autres personnalités n'a pas été sans rehausser l'éclat de ces diverses assemblées; c'est pourquoi, nous prions les personnages de marque qui nous ont visités de bien vouloir recevoir les remerciements de tous en faible compensation de la tâche laborieuse qu'ils s'imposent pour le bien général de la population québécoise et pour la si grande marque de considération dont ils font preuve envers la classe agricole.

Grâce à cette belle Société et aux autres différentes associations agricoles qui lui ressemblent, les différentes branches de l'industrie laitière qui comptent en cette province de si nombreux représentants peuvent poursuivre avec bon espoir leurs belles et louables activités. La classe agricole peut être orgueilleuse des succès remportés par elle dans le passé et est en droit d'espérer pour les années à venir des succès encore plus notables que ceux remportés jusqu'ici. L'agriculture, dans chacun des nombreux domaines qu'elle embrasse, continuera de faire la prospérité de notre province, de la grandir et de la pousser constamment vers les sommets.

Que les travailleurs et les cultivateurs n'aient pas honte de leur profession, car on le répète tous les jours, la profession agricole est de toutes les professions la plus belle.

## LA BANQUE D'HOCHELAGA

Nos lecteurs trouveront dans l'édition de ce jour un rapport assez détaillé des opérations de la Banque d'Hochelaga pour l'année financière qui vient de se terminer.

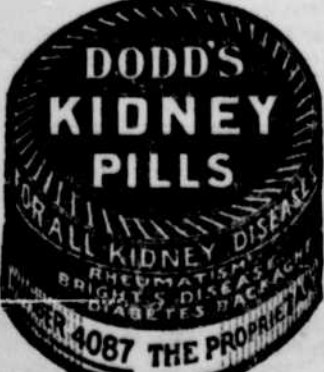
Ce rapport a été rendu public au commencement de la semaine, à la quarante-septième réunion annuelle des actionnaires, après qu'il eut été lu par M. Beaudry Leman, gérant-général de la Banque, à l'adresse la parole aux actionnaires.

On constatera à la lecture de ce substantiel rapport que la Banque d'Hochelaga marche constamment de progrès en progrès et qu'elle atteint même un rang des plus enviables parmi nos institutions financières canadiennes. En effet, le rapport de la Banque d'Hochelaga est le septième d'une série de rapports déjà publiés, et il suffit de jeter un coup d'oeil sur les précédents pour conclure que loin de rester stationnaires les affaires de cette importante institution font excellente figure dans le monde de la finance.

L'actif de la Banque d'Hochelaga se chiffre maintenant à \$75,956,846, soit \$262,926 de plus qu'à la fin de l'exercice précédent, et cela, malgré la dépression générale des affaires, les problèmes aigus occasionnés par le chômage et la situation anormale en partie créée par la dernière récolte qui a été plutôt mauvaise.

Aussi, à la lecture de ce rapport, l'on redevient malgré soi optimiste et l'on reprend confiance dans l'avenir.

Voici la conclusion du discours du gérant-général. On remarquera que M. Beaudry Leman ne cache pas lui-même plus, à l'instar de nos gouvernants et de nos principaux financiers canadiens l'espoir qui les anime et qui les aide à traverser courageusement la crise actuelle:



Les Pilules Dodd soulagent toutes les maladies des reins: aussi rhumatisme, maladie de Bright, diabète et mal de dos.

## UNE VIEILLE TEINTURE POUR LES CHEVEUX

Le Thé Sauge et le Soufre restaurent la couleur et le lustre à vos cheveux gris et fanés.

Presque tous savent que le Thé Sauge et le Soufre mélangés correctement restaurent la couleur et le lustre naturels aux cheveux gris, fanés et gris. Par le passé le seul moyen d'avoir ce mélange, était de le préparer à la maison ce qui est ennuyeux et long.

De nos jours vous n'avez qu'à demander "Le Composé de Sauge de Soufre de Wyeth" dans n'importe quelle pharmacie. Vous obtiendrez une bouteille de cette fameuse teinture, améliorée par l'addition d'autres ingrédients, à un prix minime. Vous emploierez cette préparation maintenant parce qu'il est impossible de s'apercevoir de son application, tant elle teint uniformément et parfaitement. Vous trempez une brosse douce ou une éponge que vous passez dans les cheveux, prenant une tresse à la fois; le lendemain les cheveux gris sont disparus, et après une couple d'autres applications vos cheveux sont noirs, lustres et abondants, et vous paraissiez de beaucoup plus jeune.

## La colonisation

(Le "Devoir")

L'abbé Caron constate que l'arrêt du commerce du bois de pulpe, tout en causant certain préjudice au commerce local, a le bon effet de ramener au défrichement et à la culture bon nombre de gens qui jusqu'ici s'étaient plus occupés du commerce de bois que de la culture de la terre. Plusieurs, écrit-il, ouvrent les yeux et se rendent compte que la culture de certaines d'acres de terre rapporte plus que la vente de quelques cordes de bois de pulpe. Certes, il n'est pas défendu au colon de tirer le meilleur parti possible du bois qu'il abat dans son défrichement, mais d'un autre côté, il ne faut pas se borner à abattre des arbres, il faut que la charrue suive la hache.

## Protection plus efficace

(La "Presse")

Un profond malaise règne parmi notre population, à la suite des attentats criminels qui se commettent depuis quelque temps dans la métropole, et dont les auteurs, en certains cas, restent encore impunis. On en est à se demander si, pour faire face à une situation qui paraît extraordinaire, il n'importe pas que les autorités municipales adoptent des mesures extraordinaires.

Certes, les finances de Montréal obligent nos administrateurs à réduire les dépenses au minimum. Mais, d'autre part, on ne saurait laisser la personne et la propriété des citoyens exposées aux attaques des malfaiteurs, dont l'audace augmente précisément du fait que le service de protection est insuffisant. Il ne serait pas de sage politique de réaliser des économies au détriment de la sécurité générale.

La commission exécutive l'a compris. Elle a déjà décidé de supprimer la journée de repos, à laquelle les constables avaient droit jusqu'ici une fois par quinzaine, ce qui ajoute cinquante-sept agents à l'effectif de la police. Il n'y a pas de doute que, avec le grand nombre de constables qui dirigent le trafic à l'intersection des rues principales, notre force policière est incapable de suffire à tous les besoins, surtout à une époque de recrudescence criminelle.

## Quels travaux faut-il entreprendre ?

(Le "Canada")

La crise du chômage, qui affecte toutes les parties de ce pays, est la plus sérieuse de l'heure actuelle.

Ceux qui sont en position de s'en rendre compte, constatent que le nombre des sans-travail est considérable dans tous les domaines; et que si on n'y met ordre, la situation peut devenir grave en notre ville.

Les unions ouvrières se sont réunies et demandent à tout prix de l'aide pour ceux de leurs membres qui en ont besoin.

On favorise à ce sujet l'entreprise de grands travaux publics susceptibles d'employer des hommes.

Les travaux du nouveau palais de Justice, par exemple, ont donné du pain à des centaines d'ouvriers qui en avaient absolument besoin.

Partout où il y a un travail utile à entreprendre, nous sommes d'avis qu'on ne doit pas retarder, car le besoin est pressant.

Mais il ne faudrait pas aller à l'excès de ce côté.

Dans toutes les administrations, on préche l'économie. A Ottawa, notamment, avec le déficit légué par le régime Meighen de deux cents millions par année, il faudra être aussi circonspect que possible en matière de travaux publics.

Payer aux besoins d'un groupe en chargeant toute la communauté de taxes nouvelles, ce serait prendre un remède trop violent et dangereux.

Le gouvernement de Québec, avec ses surplus considérables et les sommes qui lui sont accrues de la gérance des liqueurs, est le plus en mesure d'entreprendre des travaux de ce genre; il a donné l'exemple en commençant sans plus tarder la nouvelle bâtisse du palais de Justice.

Nos affaires municipales sont en moins bon ordre; ce serait mal conseiller notre administration que de la jeter à des dépenses considérables pour donner du travail.

Le même raisonnement s'applique au bris-glace que l'on est à construire chez Vickers-Maxim et qui ne devrait être continué que si le gouvernement King se convainc que ce bris-glace est nécessaire.

En d'autres termes, même pour faire face à la crise du chômage, il ne faut entreprendre que des travaux urgents et là où nous avons les res-

sources voulues pour les accomplir. Autrement nous commettrons la même erreur qu'un malade qui, pour guérir un certain point de son anatomie, compromettrait la santé de tout son système.

## UNE REVUE SUR L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Travail de M. Rodrick lu par M. Lemieux du ministère de l'Agriculture d'Ottawa à la convention de l'Industrie Laitière à Sherbrooke.

Il y a maintenant plus de trois années que la grande guerre est terminée, laquelle a eu un effet si dommageable pour toutes nos industries n'excluant même pas l'industrie laitière. La reconstruction, telle qu'on l'appelle, n'est même pas encore complète, mais la position en ce qui concerne l'industrie laitière est plus claire qu'elle ne l'était, et le présent semble être le moment propice pour faire l'inventaire de la situation afin de déterminer en autant que possible ce que l'avenir nous réserve.

M. George Goodsir de la maison de commerce si bien connue de William Weddell and Co., de Londres, Angleterre, dans une conférence qu'il a récemment donnée sur le sujet de la reconstruction, lorsque parlant des effets du contrôle des industries et du commerce par le gouvernement durant la guerre s'est exprimé comme suit: "Quelque soit le mal qu'il peut avoir fait dans d'autres directions il a été révélateur au monde du commerce que beaucoup de bien pouvait résulter d'une action conjointe pour le bien commun d'une industrie."

Parlant de l'industrie laitière en particulier, et des avantages et désavantages du contrôle gouvernemental il dit que "il sera très surprenant si l'avenir n'est pas témoin de changements importants dans la conduite de ce grand commerce. L'acquisition par le gouvernement de toute une saison de production de beurre ou de fromage de la Nouvelle-Zélande ou de l'Argentine à un prix déterminé dans chaque cas a fait surgir dans l'esprit des producteurs une idée qui probablement portera des fruits dans l'avenir, dans le sens d'assurer en quelque sorte une surveillance générale dans chaque pays pour la fixation d'un étalon type de la qualité, l'identité dans les termes de vente, la réglementation dans l'expédition et l'approximation des prix de vente, le tout devra inévitablement tendre à fonder le commerce d'exportation de chaque pays dans un tout harmonieux possiblement d'après le système de vente du beurre danois, lequel est strictement contrôlé avec l'assentiment des expéditeurs pour le bien général plutôt que dans l'intérêt des individus."

Ceci est l'opinion raisonnée d'un homme qui est à la tête d'une maison de commerce qui fait des affaires mondiales, un homme qui a l'habitude de penser internationalement, et dont le jugement dans une telle matière est digne de la plus haute considération.

## Une grande revue nécessaire

Afin de faire intelligemment l'inventaire de la situation nous devons y regarder du point de vue le plus large possible. Si nous confinons notre enquête au Canada seulement nous ne nous occupons que d'un facteur entre tous ceux qui affectent la situation. Le commerce des produits laitiers est international, et en autant que les prix sont déterminés par la loi de l'offre et de la demande, c'est l'offre et la demande qui sont la base du commerce dans le monde entier. Le surplus de beurre et de fromage canadien est important seulement, s'il est ajouté à la production totale mondiale. Les conditions locales n'affectent que de très peu la situation, si toutefois elles l'affectent.

Cette production mondiale d'un article pour un marché commun crée une sorte de stabilisation, parce que plusieurs pays producteurs, quelques-uns avec des saisons de production opposées, et tous avec des conditions climatiques variables, produisent un résultat moyen d'une année à une autre. Une production inaccoutumée dans un de ces pays est plus ou moins balancée par l'autre extrême dans d'autres pays.

Sous ce rapport les producteurs laitiers sont plus fortunés que les cultivateurs qui sont engagés dans la production de quelque chose qui doit s'écouler sur un marché local, dans lequel cas une grosse récolte est ordinairement suivie par une baisse correspondante de prix. Une production extraordinaire de lait au Canada n'affectera pas sérieusement les prix mondiaux, parce que ce n'est qu'une petite partie du surplus total mondial.

Les demandes durant la guerre ont indubitablement développé de nouvelles sources d'approvisionnement et quelques-uns de celles-ci pourraient

## SOUFFRIT DE MAUX D'ESTOMAC PENDANT CINQ ANS

Mme Samuel Ward, Millersdale, Sask., écrit: "Je ne puis laisser passer une autre journée sans vous écrire tant je suis heureuse et me sens reconnaissante de votre splendide remède, Burdock Blood Bitters, car je suis maintenant rétablie d'une maladie de cinq ans. J'ai eu de tels maux d'estomac que je ne pouvais supporter la senteur du goût de toute espèce de nourriture et devais si maigrir et si faible que je ne pouvais travailler. Je me procurai les soins de quatre médecins sans en retirer de bien. Je n'éprouvais aucune douleur, mais je me sentais si malade parfois que je croyais mourir; en effet, toutes mes amies s'attendaient à ce que je ne vivrais pas longtemps."

A pareille date l'année dernière j'avais lu qu'un homme avait été guéri de maux d'estomac par Burdock Blood Bitters, de sorte que mon mari m'en acheta deux bouteilles, mais je n'avais aucune confiance après avoir essayé tant de remèdes. Cependant, sur ses instances, j'en pris et après les deux premiers jours il me faut l'avouer, je commençai à me sentir mieux et après en avoir pris une bouteille je me sentis si bien que je pus sortir un peu à tous les jours, mais je ne pouvais encore sortir seule parce que j'étais trop faible, mais je pus bientôt marcher et manger et je suis maintenant assez robuste."

J'ai maintenant près de soixante-dix ans et je suis mieux que je ne l'ai pas été depuis des années et je peux faire tout mon ménage. Je vous autorise à publier cette lettre si vous le désirez puisque elle pourrait enseigner à d'autres le moyen de devenir aussi bien et aussi heureuses que moi."

B.B.B. est préparé exclusivement par The Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

devenir permanentes. Le producteur pourra quelques-uns de ces jours être prêt de croire que ça aurait été plus sage durant la guerre d'accepter des prix moins élevés pour certaines choses et avoir prévu les conséquences nouvelles qui ont surgi. Cependant, nous avons à compter avec les faits accomplis, nous pas avec les théories, et nous n'avons rien à gagner à suivre cette idée.

Pour les fins de notre discussion en ce moment, nous diviserons les pays laitiers du monde en deux groupes, suivant que la production fut limitée ou stimulée par la guerre et les conditions qui s'en suivirent lesquelles prévalent encore jusqu'à un certain point.

## Approvisionnement venant du continent européen

«Tous les pays de l'Europe continentale montrent une grande réduction dans les exportations depuis 1914, et la Russie, qui dans le temps venait en second lieu comme la plus grande exportatrice de beurre dans le monde a cessé de figurer dans le commerce d'exportation. Les pays de l'autre groupe incluant l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Argentine et le Canada ont comme tout fait de grandes augmentations durant cette période. Durant les douze mois finissant le 30 juin 1914 il a été reçu du continent Européen dans le Royaume-Uni 137,350 tonnes de beurre, tandis que pour la même période en 1921 la quantité reçue des mêmes pays n'a été que de 54,904 tonnes. En 1914 la Nouvelle-Zélande, l'Australie, l'Argentine et le Canada ont envoyé 45,084 tonnes dans le Royaume-Uni, et 85,309 tonnes en 1921.

En ce qui concerne le fromage, l'approvisionnement continental a été de 23,209 tonnes en 1914, et seulement que 7,940 tonnes en 1921. Ensemble la Nouvelle-Zélande, l'Australie et le Canada ont envoyé 95,686 tonnes en 1914 et 127,124 tonnes en 1921. Durant la période effective de la guerre la différence a même été plus grande. Pour une année ou deux il n'y eut que très peu d'exportation du Continent, tandis que les Etats-Unis ont exporté de grandes quantités de fromage et du beurre durant les années 1915-16-17-18 atteignant un maximum de 43,074,960 livres de fromage en 1916. Les Etats-Unis sont encore un grand exportateur de lait condensé, évaporé et en poudre, mais je reviendrai sur ce sujet un peu plus tard. Pour les besoins de ma thèse je crois qu'il vaudrait mieux prendre les pays dirigeants séparément. Les seuls chiffres complets et dignes de confiance disponibles des exportations pour les différents pays, sont ceux qui couvrent les expéditions au Royaume-Uni. D'autres pays ont importé du beurre et du fromage mais les quantités sont relativement petites et les prix ont été fixés en grande partie par le marché anglais. Ainsi donc il est entendu que les chiffres qui suivent sont pour le beurre et le fromage exportés au Royaume-Uni, et pour les années finissant le 30 juin, à moins d'être autrement spécifiés.

Le Royaume-Uni est le grand marché mondial pour les produits laitiers, et le seul qui soit d'une importance

permanente pour nous.

## RUSSE

En 1914 la Russie exporta au Royaume-Uni près de 92,000,000 livres de beurre, et venait en second avec le Danemark. Aujourd'hui elle n'envoie pratiquement rien. Je n'ai aucune information récente en ce qui concerne les perspectives d'une reprise d'exportations de ce pays.

## DANEMARK

La quote part du Danemark en 1914 était en chiffres ronds de 200,000,000 livres de beurre. En 1919 cette quantité avait diminué à 8,897,400 livres. En 1921 elle s'est élevée de nouveau à 17,000,000 livres, ou à peu près la moitié de l'année 1914.

## SUEDE ET NORVEGE

La Suède a contribué 40,000,000 livres en 1914, et rien du tout en 1921. La Norvège était un petit expéditeur en 1914, mais complètement nul en 1921.

## FRANCE

La part de la France était 25,000,000 livres en 1914, et de 593,000 livres en 1921.

## ITALIE

Quelques informations intéressantes au sujet de l'industrie laitière en Italie viennent d'être reçues de la part du Commissaire canadien du commerce à Milan. Les voici en résumé:

1.— En 1913 la production du beurre était de 80,000,000 livres dont 8,000,000 livres ont été exportées, principalement en Suisse et au Royaume-Uni. Les exportations de fromage ont été de 66,000,000 livres en 1913. La production totale n'est pas donnée.

2.— Seulement que de petites quantités de beurre ou de fromage ont été exportées durant la guerre ou depuis. Le gouvernement prohibe encore l'exportation autrement que sous une licence spéciale.

3.— Il y a maintenant une production suffisante pour les besoins du pays et un surplus pour l'exportation. Des efforts sont actuellement faits pour faire enlever les restrictions au sujet de l'exportation.

4.— La Suisse, la France, l'Argentine et les Etats-Unis ont été les plus forts clients de l'Italie dans le passé. Comparativement de petites quantités de fromage ont été exportées au Royaume-Uni, en Allemagne, au Canada et dans d'autres pays où vivent des Italiens.

## HOLLANDE

La Hollande est le seul pays continental qui est revenu à peu de chose près, au volume d'exportations d'avant-guerre. On peut espérer que les autres pays reprendront leur ancienne position dans le commerce et cela dans un avenir rapproché, mais il est probable que l'Allemagne et l'Autriche requerront des quantités plus grandes qu'autrefois, car actuellement elles ne reçoivent pas autant de la Russie qu'elles n'en recevaient avant la guerre.

Voilà pour les pays où l'industrie laitière a été plus ou moins démolie et réduite durant la période de la guerre. Nous pouvons maintenant re-



## Pas d'Appétit

L'épuisement nerveux mène au dégoût pour la nourriture. Les nerfs de l'estomac sont faibles, la digestion manque et vous devenez généralement malade et alé.

Le secret d'un complet retour à la santé est de reconstituer tout-à-fait le système nerveux.

Mme R. Cheney, 208 rue Richmond, Chatham, Ont., écrit:

"Je souffrais d'indigestion ce qui me faisait passer de nombreuses nuits sans sommeil. J'étais dans un terrible état parloir et ne pouvais avoir de soulagement pendant deux ou trois heures. Pendant cette période je ne mangeais que des biscuits de Biscuits, vu que je n'avais pas mangé rien autre chose. Je ne savais pas quoi faire, vu que j'avais essayé tant de remèdes différents, ainsi que des remèdes de médecins, sans avoir obtenu un soulagement permanent. Finalement le Dr Chase pour les Nerfs et le Système digestif me recommanda de prendre la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs et le Système digestif. Je continuai le traitement jusqu'à ce que je fus complètement remis et je suis resté à ma nourriture ordinaire. Mon mari a aussi pris la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs et le Système digestif, avec de magnifiques résultats, ainsi nous sommes heureux de la recommander aux autres."

La Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, 50c la boîte, chez tous les marchands ou d'Edmanston, Bates & Co., Limited, Toronto. (15)

tourner à l'autre groupe de pays qui ont été assez fortunés pour être en dehors du théâtre de la guerre et dans lesquels les prix élevés ont stimulé une production plus ou moins grande. En premier lieu prenons l'Argentine.

## ARGENTINE

La république Argentine, comme tout le monde le sait, est un pays où l'on fait sur une grande échelle l'élevage du bétail. Suivant les statistiques les plus récentes il y a 29,000,000 têtes de bétail dans le pays, duquel nombre il y a 2,000,000 vaches laitières. Je suis d'opinion cependant que dans ce nombre ne sont incluses que les vaches actuellement traitées. Un grand nombre de ces vaches sont entretenues en vue de l'élevage des veaux, et naturellement elles apparaissent plutôt au type d'animaux de boucherie qu'au type laitier. Avant 1914 le surplus de beurre pour l'exportation ne s'est jamais élevé à plus

(A Suivre)

# DAMES!

de Sherbrooke et des environs

UNE MERVEILLEUSE AUBAINE

vous est offerte, durant les mois de

# JANVIER ET FEVRIER

Toutes nos lignes de superbes confections de haute qualité seront vendues à

# 20%

## de Réduction

Visite respectueusement sollicitée.

Voyez nos vitrines.

## OU ETES-VOUS, CE SOIR?...

Où êtes-vous, ce soir, mon cher absent que j'aime. Ce soir où ma douleur s'en vient au lieu de vous? Moi, je suis là. Je pense à vous. Je pense à nous. J'attends. Le soir descend tout bas, tout doux, tout bième.

Comme un sordide et comme un honteux stratagème, J'ai jeté l'attirail de tous mes vains bijoux. Et, comme étant enfant ou comme à vos genoux, Dénué mes cheveux pour retrouver moi-même.

Je suis triste. Je suis comme n'étant plus. Tout S'écroule à mes regards. J'existe n'importe où. Je ne sais même plus ce que tout pourrait être!

Pourtant, votre cher cœur épars à mes côtés Ressuscite en mon deuil où l'amour veut renaitre. Oh! ce sera si doux lorsque vous reviendrez!...

ROGER DE NEREYS.

# Segall's

CONFECTIONS POUR DAMES

52, rue King-Ouest

Sherbrooke, Qué.

Le meilleur médicament qui soit au monde pour les reins.



## CHRONIQUE LOCALE

Fanfare du soir à la Patinoire "Minto" Lennoxville. 282-1-ch.

Mlle Marie-Ange Lemay, de Québec, après un repos passé chez son père, à Bromptonville, est repartie pour une huitaine, à Montréal.

Grande mascarade samedi soir, le 21 janvier à la patinoire "Royale". Douze prix seront offerts au porteur des plus jolis costumes. Un premier, deuxième et troisième prix seront décernés aux jeunes garçons et jeunes filles, ainsi qu'aux enfants en dessous de 13 ans. Quatre prix seront offerts aux patineurs portant les costumes les plus originaux. Patinoire ouverte de 8 h. à 11 h. Fanfare. 282-1-ch.

Mlle A. Beaudoin, de la Banque de Commerce, est actuellement au milieu de sa famille, à Ormstown.

Grande mascarade, lundi soir, le 23 janvier, à la patinoire "Minto". Dix prix seront offerts aux plus jolis costumes. Un premier et un deuxième prix seront offerts aux jeunes garçons et jeunes filles, ainsi qu'aux enfants en dessous de 14 ans. Deux autres prix seront décernés aux costumes les plus originaux. 279-j-n-o.

On annonce les fiançailles de Mademoiselle Lucienne Verret, fille de M. l'avocat et Mme Hector Verret, de Coaticook, et petite-fille de M. François, et lady Lemieux, avec M. Albert Desjardis, avocat au bureau légal Nicol, Lazure et Couture, de Sherbrooke.

100 paires de Chaussures et Souliers; tous les cuirs. Prix régulier, \$6.00 à \$8.00; pour écouler vendredi et samedi à \$2.98, chez W. J. Choquette, 72a, rue Wellington-Nord.

Mlle Marie-Louise Lemay, de Bromptonville, était récemment à Montréal pour affaires.

M. et Mme Cléophas Laverdière, de Shawinigan, sont actuellement les hôtes de M. et Mme M.-A. Montminy, rue Larocque.

M. Arthur Lanouette, d'Arthabaskville, était de passage en cette ville, hier, dans un but d'affaires.

M. J. Choquette, marchand de chaussures, 72a, rue Wellington-Nord, offre actuellement toutes les balances des chaussures d'hiver à une réduction de 30 à 40%. Si vous désirez économiser sur vos achats de chaussures, profitez de cette vente.

Mlle Yvonne Verville, de Beauceville, fait actuellement une courte promenade en cette ville chez sa sœur, Mme Napéon Gravel, rue Québec.

Mme Ovide Tanguay et son fils, Joseph, d'Acton-Vale, étaient dernièrement les hôtes de M. et Mme Emilie Bouchard, rue Drummond.

M. et Mme L. Philpott, de Ste-Hyacinthe, étaient en cette ville ces jours derniers, en route pour Cookshire où ils visitent des parents de Mme Philpott.

30 à 40% d'escompte durant la vente de chaussures à réduction chez W. J. Choquette, 72a, rue Wellington-Nord.

M. Gédéon Pouliot, rue St-Paul, est revenue d'une promenade de deux semaines chez sa sœur Mme T.-R. Langlois, à Lévis.

M. W.-E. Loubier, de St-Hyacinthe, était dernièrement en voyage d'affaires en cette ville.

Mlle Bella Laroche, de Wedon, passe de courtes vacances en cette ville chez sa tante, Mme Ludovic Rouillard, rue Bowen.

Offres de Vente de Feu, chez Greene's Cash and Carry Grocery, près du marché. Poudre à pâte magique 16c pqt; savon Champlain, 4c barre; eau Riga, 14c bout; sel de table, 11c bout; "lemon pie filler", 14c canne; poudre à pâtisserie "Cooks Friend", 30c; "peanut butter" MacLaren, 20c lb; belle mélasse de table, 30c canne; des douzaines de marchés. Venez de bonne heure. 282-1-ch.

**GÉRARD G. CODÈRE**  
OPTOMÉTRISTE  
DIPLOMÉ  
DE  
QUÉBEC ET ONTARIO  
EXAMEN DE LA VUE  
AJUSTAGE DE VERRES

## SYNDICATS OUVRIERS ET ŒUVRES SOCIALES CATHOLIQUES

**CERCLE BENOIT XV**  
Ce soir, le 19, les membres du Cercle Benoit XV sont priés de se réunir dans la Salle des ouvriers, chambre 7, No 50, rue King-Ouest. Tous les travailleurs ou employés quelconques qui désirent se mettre au courant de la question ouvrière et faire partie d'un syndicat sont cordialement invités à assister à cette réunion.

**SECTION: PATON MANUFACTURING CO. DE L'A. P. E. M.**  
Demain soir, le 20, aura lieu dans le sous-sol de la Cathédrale, l'Assemblée générale mensuelle des membres de la Section: Paton Manufacturing Co. de l'Association Professionnelle des Employés de Manufacture.

Il serait désirable que toutes les employées de cette fabrique, non encore inscrites et qui tiennent à ne pas se faire inscrire, se rendent à cette assemblée pour donner les raisons pour lesquelles elles ne veulent pas faire partie de l'Association. Il paraît que plusieurs seraient prêtes à devenir membres, mais elles attendent pour voir si la société va marcher. D'ordre de raison, car comment une société peut-elle se maintenir sans membres? Si tout le monde disait la même chose, il n'y aurait pas de groupement possible. Qu'elles viennent donc, celles-là! Car ne les engage à rien, car il n'y a rien de plus facile que de refuser.

**LA CAISSE DE DOTATION**  
ST-MICHEL

L'organisation de la jolte soirée durant laquelle "Vers le bonheur" sera jouée se continue toujours avec vigueur et persévérance. C'est que les officiers de la Caisse-Dotation St-Michel de Sherbrooke veulent que la représentation soit un succès. Qu'on se hâte donc à se procurer des billets. Les membres de la Caisse-Dotation sont chargés de les fournir aux personnes qui en demandent. La pièce sera jouée deux fois, le 23 et le 24 du présent mois, dans la Salle des Chevaliers de Colomb, rue Gordon.

## ON CRAINT DES SOULEVEMENTS EN IRLANDE-SUD

**Epidémie de vols et de crimes.**  
Le départ des troupes anglaises. — Fermeté nécessaire du gouvernement provisoire.

(Presse Canadienne)  
LONDRES, 19. — Le correspondant au London Times à Dublin dit que la malaise existe en Irlande du sud et il croit que les partisans de De Valera vont tenter de fomenter des troubles.

"L'Esprit de républicanisme extrême, dit le correspondant, existe encore dans le sud où des troupes nombreuses d'hommes armés refusent d'accepter le traité anglo-irlandais.

Il y a eu une épidémie de vol et autres crimes avec violence à Dublin et dans les campagnes; des mesures énergiques de la part du gouvernement sont devenues nécessaires.

La population approuvera les efforts faits par le gouvernement provisoire pour rétablir l'ordre, mais la première semaine du départ des soldats anglais va probablement causer du trouble.

## UNE FILLETTE BRULÉE VIVE

(Presse Canadienne)  
TROIS-RIVIERES, 19. — La petite Marthe Bellefeuille, âgée de quatre ans et fille de M. Albert Bellefeuille de cette ville, a été brûlée à mort hier. Pendant qu'elle dormait la couverture de son lit tomba sur une chaudière électrique et prit feu. L'enfant mourut avant que la mère put éteindre les flammes.

## LES RAVAGES DE LA TUBERCULOSE

OTTAWA, 19. — D'après des statistiques compilées par le bureau fédéral, 5,228 décès ont été causés en Canada par la tuberculose, en 1920. Par province le total se répartit ainsi: Ile du Prince Edouard, 125; Nouveau-Brunswick, 389; Ontario, 2,300; Manitoba, 455; Saskatchewan, 357; Alberta, 381; et Colombie Britannique, 146. On remarquera que Québec ne figure pas dans ce tableau. Cette province a enregistré 3,196 décès causés par la tuberculose, de juin 1919 à juin 1920.

## UN CONGRES DES BONNES ROUTES

(Presse Canadienne)  
CHICAGO, 19. — Dix mille délégués représentant toutes les provinces du Canada et tous les Etats américains se sont réunis à Chicago mardi pour assister à l'ouverture du congrès national des bonnes routes. Parmi les délégués, on compte les maires de 4,750 villes. Une lettre du président Harding dit que l'amélioration des routes est l'un des plus grands bienfaits pour le pays.

**LES SINN FEINERS**  
(Presse Canadienne)  
DUBLIN, 19. — Hier a été faite officiellement la convocation des dirigeants Sinn Féin pour le sept février.

## Les appétits difficiles

Quand l'appareil digestif est en mauvais état vous avez besoin de prendre du Sirop de la Nère Suédoise.

## NOS COURRIERS

**COATICOOK**  
—ON DEMANDE— Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boite postale 219, Sherbrooke. 278-j-n-o.

**PETE D'ANNIVERSAIRE**  
—M. Eugène Lemerise a eu une agréable surprise dernièrement en constatant à son arrivée chez lui qu'un grand nombre de ses amis s'y étaient donné rendez-vous afin de venir lui exprimer leurs meilleurs vœux à l'occasion de son anniversaire de naissance. Une adresse fut lue au héros de la fête et on lui présenta un magnifique service de fumeur. Il y eut chant, musique et danse et un délicieux goûter fut servi aux convives. On se sépara aux petites heures en emportant un agréable souvenir de cette soirée.

—Mme Alf. Rousseau à Sherbrooke, vendredi, où elle a reconduit au séminaire St-Charles, son fils adoptif.

—Mme Brault, de Holyoke, en visite chez sa sœur, Mme Vve J.-B. Gendreau.

—M. et Mme H. Gendron sont de retour d'un voyage dans la Beauce.

—M. Eug. Chartier, de St-Hyacinthe, en visite chez M. Jos. Audet.

—M. Eug. Dufresne, comptable à la Banque Canadienne de Commerce de Magog, et son épouse, ont passé la fin de la semaine chez M. G. Perron, père de Mme Dufresne.

—M. et Mme Valmore Gobeille font part à leurs nombreux amis de la naissance d'une fille qui a reçu au baptême les noms de Marie-Madeleine-Aline. Parrain et marraine, M. et Mme Chs Lemire, père et mère de Mme Gobeille.

—Mlle Blanche et Rosida Dupuis sont de retour d'une promenade à Berlin, N.-H.

**NOTRE POPULATION**  
—Le rapport du dernier recensement récemment fourni par le gouvernement donne à notre petite ville une population de 3,552 soit 389 de plus qu'en 1911 et ce qui représente une augmentation d'un peu plus de 12 pour cent.

**NOUVELLE ECOLE**  
—Afin de répondre à un besoin qui se faisait ressentir dans notre petite ville, la Commission Scolaire des Ecoles Catholiques vient d'ouvrir une nouvelle école rue Pleasant dans l'ancien édifice de la Banque Canadienne de Commerce. Cette école sera dirigée par Mlle Blanche Dupuis et L. Larocque, institutrices.

—M. le notaire P.-E. Darocher a été nommé secrétaire de la Commission Scolaire Catholique en remplacement de feu M. le notaire J.-B. Gendreau. Nul doute que notre nouveau secrétaire saura s'acquitter de cette nouvelle tâche avec toute l'habileté qu'on lui connaît.

—Le comité d'amusement des Chevaliers de Colomb nous annonce une partie de cartes pour le 29 du courant. Cette date sera sans doute attendue avec impatience par un grand nombre.

—M. E.-A. Lefebvre et Amédée Maurais nous ont quittés, au commencement du mois pour aller travailler à Scotstown pour la Cie The Reed Mfg. M. Lefebvre est gérant général pendant que M. Maurais a charge complète du département des chaises.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

—M. et Mme Thomas Trihey, ainsi que leur fils, Arthur, et leur fille, Bertha, nous ont quittés mardi pour un voyage de trois mois en Floride.

—M. C.-E. St-Pierre et son jeune fils, Paul, sont de retour d'une promenade chez le père de M. St-Pierre à St-Pie de Bagot.

Migneault et G. Dumont. Portaient les coins du poêle, Mmes L.-G. Garon, P.-A. Barbeau, Nap. Lessard, S. Pinard, de la Société des Dames de Ste-Anne. Les dames de Ste-Anne dont la défunte était membre marchaient en tête du cortège.

Suivaient le deuil: M. C. Rioux, époux de la défunte; ses fils, Albert, Joseph, Valmore, Roland, Aurèle et Gérard Rioux; sa fille, Marie Rioux; M. et Mme C. Clusio, de Mégantic, beau-frère et belle-sœur; son oncle, M. P. St-Pierre, de Sherbrooke; M. et Mme J. Grondin, neveu et nièce, de Cookshire; M. et Mme Alf. Pageau, de Cookshire, et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent. Les religieuses et leurs élèves assistèrent aussi au service qui fut célébré par M. l'abbé T. O'Neill, curé de la paroisse.

A la famille si cruellement éprouvée vont les sympathies de tous.

M. Rioux remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné leur sympathie en cette cruelle épreuve par services rendus ou visites à la maison, etc.

—En promenade à Cookshire, chez M. et Mme F. Dubé, Mme P. Dittie, d'East-Angus.

**GOURET**  
—Partie de gouret, samedi soir le 14 courant entre Sherbrooke et Cookshire, partie gagnée par Sherbrooke.

—Mme Napoléon Marquis, de Sherbrooke, chez sa fille, Mme V. Pinard.

—M. et Mme E. Rousseau et M. et Mme Adèle Rousseau, d'East-Angus à Cookshire, les hôtes de M. et Mme U. Rousseau.

**CHARTIERVILLE**  
—ON DEMANDE— Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boite postale 219, Sherbrooke. 278-j-n-o.

**MARIAGE**  
—Mardi, le 10 janvier, avait lieu le mariage de M. Julien Boisvert et de Mlle Eveline Gamache, actuellement de la paroisse, mais tous deux de Stoke Centre jadis.

L'office de huit heures et demie fut présidée par M. l'abbé Lemieux, de Stoke.

La parure de l'église était celle d'une grande fête. Le chant fut rendu par les dames de Ste-Anne et les Enfants de Marie. L'orgue touché par Mlle Odette Blanchette, organisée de la Congrégation des Enfants de Marie, fit entendre de beaux accords.

M. Gédéon Boisvert servait de témoin à son fils, et M. William Gamache de Stoke, servait de témoin à sa nièce.

Mlle Hélène Gamache et Agnès Blanchette furent les demoiselles d'honneur.

La mariée était ravissante dans son costume d'Enfant de Marie: robe blanche, insignie, voile, couronne. Après la messe elle fut reçue membre de la Congrégation des Dames de Ste-Anne où nous lui souhaitons autant d'estime qu'elle en jouissait dans la Congrégation des Enfants de Marie.

Le déjeuner eut lieu chez M. Vital Richer, beau-frère de la mariée. Inutile de mentionner que la somptuosité du repas ne fut égale que par l'entrain et la gaieté qui rayonnaient sur toutes les figures. Après s'être amusés à une bonne partie de la journée, les invités se rendirent chez M. Gédéon Boisvert où un souper princier les attendait. Ce n'est que très tard dans la soirée qu'il fallut se quitter à regret, après avoir chanté sur tous les airs: "Bonheur et douce quiétude aux nouveaux époux!"

Parmi les invités nous remarquons: M. l'abbé Lemieux, de Stoke Centre, ainsi que M. William Gamache et M. Olivier Dubreuil, de La Patrie; M. et Mme Henri Lefebvre, de la paroisse; M. et Mme Gédéon Boisvert, MM. et Mmes Arthur et Edouard Boisvert, Vital Richer, Odilon Chailier, Eugène Tremblay, Mlle Hélène et Béatrice Gamache et Agnès Blanchette.

Les nouveaux époux sont partis pour un long voyage dans différentes villes de la province.

Nous leur souhaitons tout le bonheur possible.

Les invités se font un devoir de remercier MM. et Mmes Gédéon Boisvert et Vital Richer de leur bienveillant accueil, qui a leur faire paraître bien trop courts les heureux moments passés sous leurs toits.

**FUNÉRAILLES**  
—Vendredi, à huit heures et demie, avait lieu le service et la sépulture de Mme Honoré Cadorette, membre de la Congrégation des Dames de Ste-Anne.

M. l'abbé J.-A. Ethier a présidé le service.

Nous adressons à la famille éprouvée nos profondes sympathies.

Les porteurs étaient: MM. Alphonse Lallier, Joseph Brissette, Louis Martin, Samuel Gaudet et Alphonse Poisson.

Portaient les rubans du drap mortuaire: Mmes Alphonse Lallier, Joseph Brissette, Louis Martin et Samuel Gaudet.

**COOKSHIRE**  
—ON DEMANDE— Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boite postale 219, Sherbrooke. 278-j-n-o.

**FEU M. A. MOREL**  
—Le 13 courant ont eu lieu les funérailles de M. A. Morel, de cette paroisse, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. Morel était le père de Mme G. Marois. Il demeurait avec sa fille depuis plusieurs années. Il était octogénaire.

**FEU M. C. RIOUX**  
—Le 14, notre église qui n'avait pas quitté ses tentures de deuil s'ouvrait de nouveau pour recevoir la dépouille mortelle d'une mère de famille, décédée à l'hôpital de Sherbrooke, après une douloureuse maladie soufferte avec la résignation d'une chrétienne, en la personne de Mme C. Rioux (née Malvina St-Pierre).

Un grand nombre de personnes assistaient aux funérailles. Les porteurs étaient MM. Léon Lefebvre, Léon Roy, F. Morin, P. Boivin, Alphonse Lallier, Joseph Brissette, Louis Martin et Samuel Gaudet.

Portaient les rubans du drap mortuaire: Mmes Alphonse Lallier, Joseph Brissette, Louis Martin et Samuel Gaudet.

**CONSEIL MUNICIPAL**  
—M. Georges Duquette a été élu conseiller en remplacement de M. R. Gladu qui est parti pour les Etats-Unis.

**COUNCELLES**  
—ON DEMANDE— Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boite postale 219, Sherbrooke. 278-j-n-o.

**DECES**  
—Nous annonçons la mort d'un citoyen bien connu dans toute la Beauce, M. Georges Bilodeau, époux de M. Pellerand, décédé à l'âge de 71 ans, dans l'Alberta. Le regrettable défunt était né à Ste-Marie de Beauce. A l'âge de 16 ans, il vint demeurer à Ste-Evariste avec ses parents. Son père était Charles Bilodeau. Il se maria. Après plusieurs années, il alla demeurer à Mégantic, ensuite il monta dans l'Alberta, pour le bonheur de ses enfants, disait-il.

Il se fit la une petite fortune. Il s'est attiré la confiance des paroissiens qui lui ont donné la place de secrétaire et d'autres occupations municipales. Il pouvait maintenant vivre très heureux, mais la mort en décida autrement. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Nous payons les frais de retour sur commandes de \$2.00 ou plus.

**Duchaux Freres**  
LIMITÉE  
628, rue Beaudry, Montréal.

## Cité de QUÉBEC

OBLIGATIONS  
5 1/2 %  
ÉCHEANCE 1926

Circulaire sur demande.

**RENE T. LECLERC**  
BANQUIER  
MONTREAL—106, rue St-Jacques  
QUÉBEC—74, rue St-Pierre  
TÉLÉPHONE 100-101

**STRATFORD CENTRE**  
—ON DEMANDE— Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boite postale 219, Sherbrooke. 278-j-n-o.

—Chez M. Beauchemin, de St-Romain, étaient en visite chez M. Hilarie Rivard, dimanche.

—M. Joseph Lafrenière, qui souffre depuis bientôt trois mois d'un mal à une jambe, est parti ce matin pour l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme Louis Hébert est retenue à sa chambre et est bien souffrante. Le médecin craint même pour sa vie. Nous lui souhaitons que ces craintes disparaissent pour un prompt rétablissement au plus tôt.

—M. Bilodeau vient de faire l'acquisition de la propriété de la succession Paquin. C'est un joli établissement. Nous le félicitons pour son choix et nous lui souhaitons la bienvenue.

—C'est avec un vif regret que nous apprenons que Mme Pierre Bourque revenue de l'hôpital après avoir subi une grave opération, ne prend aucun mieux; que sa condition au lieu de s'améliorer semble empirer tous les jours.

—M. et Mme Irénée St-Pierre, de Stratford, sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Irène-Anne-Géraldine, et enfant de M. et Mme A.-E. Dionne.

—M. P. Grenier et M. B. Cooks, de Garlby, étaient de passage chez M. H. Bourque, ces jours derniers.

**MANSONVILLE**  
—ON DEMANDE— Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boite postale 219, Sherbrooke. 278-j-n-o.

**Pour nos institutrices**  
—Le jour de l'an avec son cortège de joies familiales s'est passé très joyeusement pour nos institutrices du village qui avaient le bonheur d'avoir pour hôte Mlle Bernadette Landry, fille aînée de Mme la directrice de l'école et sœur de notre jeune institutrice.

Le jour de l'an les deux sœurs se rendaient dans la famille Parent à Highwater où le souper fut pris au son d'une musique entraînante et joyeuse qui égaya tous les cœurs. La veillée qui leur parut fort courte au milieu de divers amusements s'est prolongée tard dans la nuit après quoi chacun se sépara emportant un inoubliable souvenir des heures agréables passées en si charmante compagnie.

—A cause de la tempête de neige la malle rurale a été interrompue deux jours la semaine dernière dans certaines parties de la paroisse.

—M. Fred Privé et son fils, Fred, ont entrepris de rouler les chemins cet hiver dans leur arrondissement.

—Mme Alf. Gagné retourna à Sherbrooke, lundi après un séjour de trois semaines chez de ses parents.

—Mme Jules Dubé, de Bécancour, est actuellement en promenade chez son fils, M. R. Dubé.

—M. J.-A. Nadeau, de St-Jean, était l'hôte de la famille Arthur Leduc, aux Rois.

—Mme Bruneau, de Millington, est venue passer quelques jours au milieu de ses vieux parents, M. et Mme C. Brulotte.

—M. O. Allard était chez M. L. Gagné.

—M. E. Larocque est de retour d'un voyage chez ses parents.

**CONSEIL MUNICIPAL**  
—M. Georges Duquette a été élu conseiller en remplacement de M. R. Gladu qui est parti pour les Etats-Unis.

**COUNCELLES**  
—ON DEMANDE— Un représentant jeune homme ou jeune fille pour introduire nos produits dans chaque localité. S'adresser à Boite postale 219, Sherbrooke. 278-j-n-o.

**DECES**  
—Nous annonçons la mort d'un citoyen bien connu dans toute la Beauce, M. Georges Bilodeau, époux de M. Pellerand, décédé à l'âge de 71 ans, dans l'Alberta. Le regrettable défunt était né à Ste-Marie de Beauce. A l'âge de 16 ans, il vint demeurer à Ste-Evariste avec ses parents. Son père était Charles Bilodeau. Il se maria. Après plusieurs années, il alla demeurer à Mégantic, ensuite il monta dans l'Alberta, pour le bonheur de ses enfants, disait-il.

Il se fit la une petite fortune. Il s'est attiré la confiance des paroissiens qui lui ont donné la place de secrétaire et d'autres occupations municipales. Il pouvait maintenant vivre très heureux, mais la mort en décida autrement. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Nous payons les frais de retour sur commandes de \$2.00 ou plus.

**Duchaux Freres**  
LIMITÉE  
628, rue Beaudry, Montréal.

## UNE INSTITUTION QUI NOUS FAIT HONNEUR

LE RAPPORT DE LA BANQUE D'HOCHELAGA DEMONTRÉ QUE CETTE INSTITUTION SE PLACE AU PREMIER RANG DE NOS ACTIVITÉS FINANCIÈRES.

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Banque d'Hochelaga a eu lieu hier. C'est la quarante-septième réunion de ce genre tenue par cette importante institution canadienne-française. Nos lecteurs en trouveront le rapport détaillé dans une autre page.

Ce rapport est d'un intérêt particulier cette année, à un double point de vue: celui des affaires et des œuvres sociales. Ajoutons à cela les événements récents qui se sont produits dans le monde des banques, les commentaires qui les ont suivis d'une part de la presse canadienne et la situation économique du pays et de notre province.

Présenté aux actionnaires, l'état des affaires de la Banque d'Hochelaga concerne tout autant ses déposants, sa clientèle toujours grandissante et le public en général. Tous ont raison d'en être très satisfaits. C'est le septième rapport annuel de banque publié depuis trois mois. Il fait excellente figure à côté de ceux qui l'ont précédé.

La banque n'a cessé de progresser sûrement et sagement. Son actif se chiffrait maintenant à \$75,956,846, soit \$262,926 de plus qu'à la fin de l'exercice précédent, et cela malgré la dépression générale des affaires. Le total des dépôts, d'où elle tire surtout ses ressources, pour aider spécialement dans notre province, où elle fait la plus grande partie de ses opérations, à l'agriculture, au commerce, à l'industrie et à la finance, s'élève à \$55,150,000. La liquidité de son actif et la répartition variée de ses prêts, entre les différentes branches de l'activité économique du pays, la mettent dans une position financière exceptionnellement forte.

Le rapport traite en

# ASSEMBLÉE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES DE LA BANQUE D'HOCHELAGA

La quarante-septième assemblée annuelle des actionnaires de la Banque d'Hochelaga a eu lieu lundi, le 16 janvier courant, à midi, au bureau principal de la banque, No 112 rue St-Jacques, Montréal, sous la présidence de M. J. A. Vaillancourt, président de la Banque.

M. Beaudry Leman, gérant-général, fut prié d'agir comme secrétaire.

Après la lecture du rapport, le président demanda au gérant-général, M. Beaudry Leman, d'adresser la parole aux actionnaires.

## DISCOURS DU GÉRANT-GÉNÉRAL

Le compte de "Profits et Pertes" indique des bénéfices nets de \$630,902, pour l'année finissant le 30 novembre 1923, et les chiffres correspondants pour les exercices de 1920 et de 1919 étaient respectivement de \$649,739 et de \$611,105. Le pourcentage des profits nets sur capitaux payés s'élevait à 15% pour 1923, à 16% pour 1920 et à 15% pour 1919.

La comparaison entre les chiffres des bilans des trois dernières années indique les changements suivants : la circulation des billets de la banque dont le total s'élevait à \$7,936,000 en 1919, à \$7,107,000 en 1920, s'élevait en 1923 à \$6,507,000; cette diminution graduelle reflète une moins grande activité dans les affaires.

Le total des dépôts qui se chiffrait à \$50,475,000 en 1919, à \$56,276,000 en 1920, s'élevait en 1923 à \$55,150,000. Nous ne pouvons que nous réjouir de la stabilité remarquable qui est manifestée par nos chiffres et nous devons reconnaître que l'économie occupée encore une place d'honneur dans les préoccupations de nos compatriotes de la province de Québec où se trouve concentrée la majeure partie de nos opérations. L'actif liquide qui se totalisait en 1920 à \$29,315,000, s'élevait en 1923 à \$28,853,000. Cette légère diminution est plus que compensée par une augmentation de près de \$1,000,000 dans nos prêts aux corporations municipales et laires qui s'élevait à \$5,390,000 contre \$4,403,000 en 1920. Nos prêts courants qui s'élevaient à \$39,654,000 accusent une diminution de \$49,251 sur les chiffres de 1920, et nous ne pouvons occasion de ce rapport pour vous signaler que nos prêts ont été en cours d'année et à différentes reprises soigneusement révisés et examinés et que nous avons non seulement absorbé les pertes subies mais pourvu par de substantielles réserves aux imprévus qui pourraient survenir. La politique que nous avons préconisée à nos clients de conserver leurs ressources et de faire des amortissements généraux sur les différents postes de leur actif afin de pouvoir absorber sans embarras les dépréciations qui ne manqueraient pas de se présenter tôt ou tard, nous l'avons largement pratiquée nous-mêmes. Nos prêts courants sont répartis avec prudence entre l'agriculture, le commerce, l'industrie et la finance de manière à aider les diverses formes de l'activité économique de notre pays et particulièrement de notre province, sans que nous soyons exposés à souffrir du ralentissement particulier qui pourrait se faire sentir dans une direction déterminée. D'ailleurs, nous avons toujours refusé, et plus particulièrement depuis près de deux ans, à nous laisser entraîner à accorder des crédits basés sur les prix surfaits qui avaient cours depuis plus de deux ans. Nous avons toujours eu conscience de la mémoire les prix normaux d'avant-guerre et vous savez aussi bien que nous, sinon mieux, combien notre prudence et notre sévérité que l'on taxait d'excessives amenaient de doléances et de récriminations. Nous avons maintenant la légitime satisfaction d'avoir non seulement effectivement protégé les intérêts de la banque mais aussi ceux de nos clients qui, entraînés par une ambiance d'optimisme exagéré, auraient pris des risques excessifs en s'exposant à subir des pertes correspondantes. Il n'est peut-être pas inopportun d'appeler votre attention sur les mesures prises par la Banque pour entourer ses prêts de toutes les précautions possibles. Toutes les demandes de crédit sont placées devant vos directeurs pour examen et confirmation, et aucune demande de quelconque importance n'est accordée sans leur assentiment préalable. En outre de la surveillance constante exercée par notre service de contrôle, tous les crédits sont minutieusement disséqués et analysés par nos inspecteurs, et le rapport de ces derniers est soumis à vos directeurs. Les auditeurs que vous nommez chaque année et dont la compétence est reconnue, maintiennent chacun pour leur compte des représentants à nos bureaux qui dans tout le cours de l'année examinent tous les postes de notre actif. Ils ne se contentent pas de contrôler notre encaisse, de vérifier nos valeurs, de constater l'exactitude des chiffres qui vous sont soumis, mais ils examinent individuellement tous les comptes d'escompte, se satisfont que les garanties dénommées sont suffisantes et que la situation des clients justifie les crédits accordés. Dans le cours de l'année écoulée comme par le passé, MM. S. Roger Mitchell, de la maison Marwick, Mitchell & Co, et M. Georges Gauthier, de la maison Gauthier & Midgley, ont scruté tous nos comptes d'escompte de \$5,000 et plus dans toutes nos succursales, et tous les comptes de \$10,000 et plus à notre bureau de Montréal; c'est vous dire que cet item important de notre actif est constamment sous observation et que nos prêts sont entourés de toutes les sauvegardes désirables.

Notre actif total s'élevait à \$75,356,816 en regard de \$75,633,920 en 1920, en regard de \$71,517,806 en 1919 et en regard de \$34,500,000 si nous nous reportons en 1915. Ces chiffres vous diront beaucoup mieux que des paroles que la Banque d'Hochelaga n'a progressé sûrement, sainement et prudemment.

La Banque a organisé dans le cours de 1923, 7 succursales réparties comme suit :

## PROVINCE DE QUÉBEC

Montréal : 2845 Boulevard Dandurand; 2179 rue St-Jacques Ouest et 363, rue St-Catherine ouest.

Warwick : Asbestos; St-Félicien et St-Georges de Beauce.

Dix sous-agences ont été converties en succursales régulières comme suit :

Notre-Dame-de-Lachapelle; Notre-Dame-de-la-Visitation; Can de la Madeleine; Châteauguay Village; Dauphine; Lorrainville; Nord-Témiscamingue; Privet et Ste-Emilie de l'Énergie, toutes dans la province de Québec, et Notre-Dame de Lourdes dans la Province du Manitoba.

Toutes les succursales de la Banque ont été dûment inspectées dans le cours de l'année fiscale écoulée.

Vos directeurs désirent marquer leur appréciation du dévouement et du zèle qui ont été manifestés par les officiers et les employés de la Banque et reconnaître que leur travail et leur coopération ont grandement contribué à maintenir les affaires de la Banque sur des bases solides et prospères. Afin de protéger contre les aléas les plus sérieux ses employés et ceux qui dépendent d'eux, la Banque prélève chaque année sur ses bénéfices un montant d'argent important pour le verser au fonds de pension des employés de la Banque. Ces versements annuels avec les intérêts s'élèvent maintenant à une somme de plus de \$250,000, qui a été investie dans des valeurs de premier ordre et confiée à la Société de la Caisse de Retraite de la Banque d'Hochelaga. Cette société, constituée suivant le chapitre I des Statuts révisés du Canada, 1906, a pour but de pourvoir au fonctionnement d'un fonds de retraite pour les employés de la Banque et d'un système d'assurance collective sur leur vie. Le Conseil de Direction de la Société est composé du président, du vice-président, du gérant-général et de l'inspecteur en chef de la Banque, auxquels sont adjoints trois membres de la Société choisis à l'assemblée générale annuelle. Le Conseil de Direction de la Société peut à sa discrétion accorder une pension à un membre qui aura été au service de la Banque pendant un nombre d'années suffisant pour justifier dans l'estimation du Conseil le paiement d'une pension. Le terme, le montant et les modalités de cette pension sont fixés par l'assentiment du Conseil d'Administration de la Banque par le Conseil de Direction de la Société. Une assurance collective sur la vie de tous les employés, dès qu'ils ont trois années de service à la Banque, a été prise par la Société et à cette fin les employés ont été divisés en quatre groupes suivant le salaire qu'ils reçoivent. Le Groupe "A" comprend les employés ayant un salaire de moins de \$1,000; le Groupe "B" ceux qui reçoivent \$1,000 et plus mais moins de \$2,000; le Groupe "C" ceux qui reçoivent \$2,000 et plus, mais moins de \$3,000; et le Groupe "D" ceux qui reçoivent \$3,000 et plus. Le montant d'assurance varie suivant le Groupe où se trouve classé l'employé et suivant les années de service à la Banque. Un employé qui aura été au service de la Banque pendant vingt ans et qui gagnerait moins de \$2,000, aurait droit à \$5,000 d'assurance; un employé dont le salaire serait de plus de \$2,000 et moins de \$3,000 aurait droit au bout de vingt ans à \$5,000 et au bout de vingt-cinq années de service à \$7,500; un employé dont le salaire serait de \$3,000 et plus aurait droit au bout de vingt ans à \$7,500 et au bout de vingt-cinq années de service à \$10,000. Cette échelle tient compte à la fois de la valeur des services d'un employé et de ceux qu'il a consacrés à la Banque. La Société de la Caisse de Retraite de la Banque d'Hochelaga n'exige de ses contributeurs que des membres de la Banque d'Hochelaga et du placement de ses capitaux.

Vos directeurs constatent avec plaisir qu'un bon nombre des employés de la Banque apprécient les avantages qui sont mis gratuitement à leur disposition pour s'instruire. Ils continuent d'encourager ceux qui ont l'ambition de devenir plus compétents et mieux outillés pour faire honneur à la carrière dans laquelle ils sont entrés et qui offre un champ d'action très vaste et très intéressant et malheureusement trop négligé dans le passé. Les cours organisés par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales et le cours sur les "Opérations de Banque" auquel le chef de notre service légal, M. Guimont, a consacré généreusement beaucoup de ses loisirs, méritent d'être mieux connus et d'être suivis par un beaucoup plus grand nombre de jeunes gens qui orientent leur vie vers les Banques, l'Industrie, le Commerce, la Finance et les Affaires.

Les actionnaires de la Banque qui sont amenés par leurs occupations journalières ou par les circonstances au cours du district financier de la Cité de Montréal, auront pu constater par eux-mêmes que des travaux importants étaient en voie d'exécution à l'immuable que nous avons acheté il y a quelques années, et qui nous abrite aujourd'hui et qui, nous l'espérons, verra dans ses murs, grandir et prospérer notre institution. Ces améliorations que nous permettront de grouper sous un même toit le siège social de la Banque, nos bureaux-chef et sa filiale la plus importante, la succursale de Montréal, s'imposaient car l'augmentation du volume de nos affaires mettait notre personnel à l'étroit et ne nous permettait plus de donner à notre clientèle un service aussi rapide et aussi satisfaisant que nous l'aurions désiré. Nous devons à nos clients de prendre les mesures nécessaires pour répondre à la confiance et à l'attachement qu'ils nous témoignent; nous devons à notre personnel de le placer

dans les conditions où leur travail quotidien peut s'effectuer sans nuire à leur santé et de façon à donner son plein rendement; et enfin nous devons à la Banque de la loger dans un local qui, sans être luxueux ou fastueux, fut digne de la position qu'elle occupe parmi les institutions financières de notre cité et de notre pays. Les transformations en cours se termineront dans le cours de l'année qui commence et en plus d'un service plus prompt, nos clients trouveront à la banque des valeurs saines pour recevoir leurs valeurs dans les meilleures conditions de sécurité et de commodité.

En dehors du domaine des questions qui intéressent exclusivement la Banque, il est peut-être opportun de vous soumettre quelques observations sur les conditions générales telles que nous les voyons. Au contraire de beaucoup de gens qui commencent à se préoccuper de réduire leurs dépenses et d'examiner leur situation en regard des conditions générales actuelles, nous avons, nous, des appréhensions et des inquiétudes, il y a deux ans. Inversement nous envisageons maintenant l'avenir avec plus de confiance, et nous éprouvons plus de sécurité à l'égard des affaires qu'à l'époque où, par suite de la hausse générale des salaires, des produits et des valeurs mobilières, toute la vie économique était en équilibre instable. Examinons un peu le prix actuel des grains, des beurres, du fromage, du bois, de la pulpe, du papier, du cuir, du caoutchouc, du coton, de la laine, et en général celui des denrées qui servent à l'alimentation et celui des matières premières qui entrent dans l'industrie pour être distribuées après transformation par le commerce et dites-nous si les risques qui reposent sur ces denrées ne sont pas considérablement diminués. Nous sommes, pour notre part, agréablement surpris de constater que le réajustement considérable auquel nous avons assisté ait pu se produire sans amener de perturbation plus grande dans les affaires et cette constatation nous rassure dans la confiance que nous avons dans notre pays et dans notre province. Les baisses ont été régulières et de tout temps suivies les hausses, comme l'hiver secoué a été. Il suffit d'ouvrir un livre d'économie politique pour constater la régularité des alternances de grand développement commercial et industriel et de dépression accompagnées d'un ralentissement général. L'après les temps bibliques les vaches maigres ont succédé aux vaches grasses et alors comme dans les temps modernes, la prévoyance a atténué les mauvais effets des réactions trop prononcées. N'est-il pas étonnant de constater qu'un optimisme général régnait au moment même où presque tous les peuples de la terre étaient engagés dans la plus effroyable destruction des humains et de la richesse que l'histoire ait enregistrée et qu'au contraire un certain pessimisme se manifeste précisément au moment où le travail reconstitue la fortune disparue et que les efforts persistants des hommes d'Etat commencent à rétablir entre les nations du globe des relations d'affaires et de bonne entente qui ramèneront l'activité dans les échanges commerciaux qui est essentielle à la prospérité générale. Rendons hommage au noble effort dont les Etats-Unis ont pris l'initiative et dans lequel ils ont été secondés par les autres grandes nations afin de diminuer considérablement les charges qui pesaient sur leurs peuples appelés à supporter depuis trop longtemps le fardeau de plus en plus lourd des armements sur terre et sur mer.

Les remarques qui précèdent seraient manifestement incomplètes si elles omettaient queques indications sur la marche générale des affaires de notre pays et de notre province. Dans le domaine du commerce extérieur, nos importations et nos exportations durant les trois dernières années pour la période se terminant au 30 novembre s'établissent comme suit :

IMPORTATIONS

|      |                  |
|------|------------------|
| 1919 | \$ 920,082,927   |
| 1920 | \$ 1,345,592,300 |
| 1921 | \$ 825,226,585   |

EXPORTATIONS

|      |                  |
|------|------------------|
| 1919 | \$ 1,251,004,840 |
| 1920 | \$ 1,289,556,450 |
| 1921 | \$ 880,458,548   |

Ces chiffres indiquent un progrès réel car malgré une diminution de \$90,000,000 dans nos exportations, nos importations ont diminué de \$520,000,000 et la balance commerciale s'est améliorée dans le cours de l'année de \$111,000,000 et nos exportations dépassent nos importations pour l'année écoulée de \$55,000,000. Cette amélioration s'est produite malgré les barrières tarifaires élevées par les Etats-Unis, en vertu de la Loi Fordney, contre nos produits agricoles. Notre commerce avec les Etats-Unis durant les trois années écoulées au 30 novembre mérite aussi d'être noté :

NOS IMPORTATIONS DES ETATS UNIS

|      |                |
|------|----------------|
| 1919 | \$ 725,968,653 |
| 1920 | \$ 927,161,232 |
| 1921 | \$ 579,427,941 |

NOS EXPORTATIONS VERS LES ETATS-UNIS

|      |                |
|------|----------------|
| 1919 | \$ 443,416,125 |
| 1920 | \$ 545,304,199 |
| 1921 | \$ 359,016,167 |

Ces chiffres indiquent que tandis que nos importations en 1920 pour \$582,000,000 de plus que nous n'exportions aux Etats-Unis, en 1921 cette différence n'est plus que de \$220,000,000. Ces constatations nous montrent la direction où doit tendre notre effort afin de diminuer d'une part nos achats à l'étranger qui se sont élevés en 1921 pour le charbon à \$94,000,000; pour le coton à \$67,000,000; pour le fer et l'acier à \$113,000,000; pour les soieries à \$200,000,000; pour le sucre à \$60,000,000; pour le tabac à \$11,000,000; pour les automobiles et autres véhicules à \$20,000,000; pour le bois à \$18,800,000 et pour la laine à \$32,000,000 et d'augmenter d'autre part nos exportations les plus importantes dont la valeur est indiquée ci-dessus pour l'année 1921: le fromage \$27,330,000; le poisson \$31,115,000; les fourrures \$12,272,000; l'avoine \$16,720,000; le blé,

\$247,210,000; les viandes \$35,900,000; le fer et l'acier, \$27,657,000; le papier, \$78,000,000; la farine, \$62,197,000; le bois, \$76,455,000; la pulpe, \$35,799,000.

Notre change avec les Etats-Unis s'est amélioré très sensiblement durant les derniers mois, par suite de la diminution de nos achats chez eux et en raison de l'augmentation des valeurs financières américaines dont le montant est estimé à environ \$200,000,000 pour l'année écoulée. Cet exode de nos meilleures obligations gouvernementales, municipales et industrielles n'est pas un bienfait sans mélange, car s'il a pour effet, en améliorant notre change, de nous permettre d'acheter plus avantageusement des produits qui nous sont indispensables comme l'antimoine et le coton, il augmente notre dette à l'étranger et ne constitue de ce fait qu'un palliatif et un soulagement temporaire. Nous devons répéter après le Premier Ministre d'Angleterre: "Heureux les peuples dont la dette publique et privée est possédée par leurs nationaux."

Examinons maintenant, si vous le voulez bien, la situation dans notre vieille Province de Québec et allons puiser quelques renseignements précis dans le réservoir inépuisable de statistiques où M. C. Marquis, le groupe des éléments qui servent à écrire l'histoire économique de notre Province. Nous devons admettre que dans le cours de 1921 la nature s'est montrée inclemente à l'égard du Québec, en même temps que les conditions mondiales venaient surajouter à une production moindre, une conséquence inévitable qui a baissé des prix. La valeur totale des récoltes en 1921 est estimée à \$192,773,000, alors que cette estimation s'élevait en 1920 à \$200,000,000 environ. Personne plus que nous ne regrette cet arrêt dans la prospérité de notre grande industrie nationale et personne n'a plus de sympathie pour le travail ardu et patient de nos cultivateurs qui n'a pas obtenu une rémunération proportionnée à l'effort, ce qui cause une diminution dans leur pouvoir d'achat des produits manufacturés. Cependant nous ne devons pas perdre de vue deux faits qui nous paraissent importants; le premier est que la valeur des récoltes reste encore supérieure de \$90,000,000 à celle de 1914 et que nos campagnes ont eu à épargner durant les années d'abondance pour nous permettre de leur rendre d'attendre les plus hautes récoltes qui remplissent de nos vaches leurs greniers. D'autres entreprises qui alimentent pour une large part le portefeuille du citoyen du Québec n'ont pas été sans ressentir le contrecoup du ralentissement dans les affaires au Canada et à l'étranger. Les industries du bois, du papier et de la pulpe ont vu diminuer la demande pour leurs produits, quoiqu'il y ait certainement eu une certaine amélioration de la situation de la demande pour les produits de la forêt. Nous constatons également une certaine amélioration de la situation de l'écoulement de leurs marchandises à des prix particulièrement avantageux. D'ailleurs la situation s'est sensiblement améliorée depuis que quelques semaines et certaines usines dont les portes s'étaient fermées faute de commandes ont repris leurs opérations ou sont à la veille de le faire. Québec possède dans ses richesses forestières un actif d'un très grand valeur qu'il ne faut ni surevaluer ni déprécier à quelques mois d'intervalle. Aujourd'hui comme hier nous pouvons avantageusement pour ces pays et pour nous écouler les produits de nos forêts vers les Etats-Unis, l'Empire Britannique et la France, et des que certaines accumulations de stocks auront été absorbées, la demande se fera de nouveau sentir. Nous constatons également une certaine amélioration de la situation de la grande diminution dans l'importance des opérations forestières nous restons convaincus que l'écoulement de nos bois pourra s'effectuer dans des conditions satisfaisantes.

La conclusion qu'il nous paraît raisonnable de soumettre à vos réflexions est que le Canada comme la plupart des autres pays, se relève d'une maladie grave et qui s'est compliquée de toutes les conséquences d'une guerre sans précédent qui a forcé toutes les nations de fournir un effort au-dessus de leurs forces. L'humanité est restée anéantie par cette fièvre intense et par cette dépense exagérée de force et de vitalité. Un renouveau, il était nécessaire, il faudrait même dire qu'il était désirable. En ce qui nous concerne nous avons une confiance absolue que le Canada est entré en convalescence et nous espérons que son rétablissement sera prompt et rapide parce que notre pays est jeune, sa vitalité intense, ses énergies intactes et sa constitution robuste. Si nous avons foi en nous-mêmes, si nous envisageons sans bravade et sans faiblesse les obstacles à surmonter, si nous nous pénétrons bien de l'idée que c'est en nous-mêmes et non chez les autres que nous trouverons le remède de nos maux, et si enfin nous adoptons tous comme devise et mot d'ordre "Travail" et "Economie", l'année 1922 ne se terminera pas sans que notre pays ait repris sa marche vers le progrès et la prospérité.

BONNE SAISON DES TRAPPEURS

(Presse Canadienne)

SARANAC LAKE, 19.— Les propriétaires de comptoirs des Adirondacks déclarent que la saison actuelle sera l'une des plus prospères enregistrées jusqu'à date pour les trappeurs.

Ceux-ci toucheraient pas moins d'une somme globale de \$1,500,000 pour leurs prises. En 1919, année qui battit tous les records, les trappeurs touchèrent plus de \$1,000,000 en monnayant leurs fourrures. Les fourrures déclarent que de grandes quantités de pelleteries sont offertes en vente. Des quantités considérables de peaux de martre, de vison et de renard ont été achetées. Les tarifs sont de 40 pour cent plus élevés que l'année dernière.

## GASTRALGIE UN MAUVAIS CAS

Nombre de personnes souffrent de gastralgie et ne réalisent pas exactement ce que c'est.

Dans les cas de cette maladie il y a une douleur qui ronge et brûle dans l'estomac suivie d'un dérangement de l'appétit. Cela est généralement causé par la grande acidité de l'estomac et si on prend trop de nourriture, elle est exposée à fermenter et devient très agitée, causant la gastralgie. Dans de tels cas le vomissement se produit souvent et ce qui est rejeté et s'agite et quelquefois amer.

Le seul moyen de se débarrasser de la gastralgie est de tenir votre foie actif en employant les

## PILULES LAXA-LIVER DE MILBURN

et vous n'aurez plus de gastralgie ou d'autres maux du foie tels que la constipation, la jaunisse, la pyrosis, les hémorrhagies, les yeux, la langue chargée, l'haleine fétide, etc.

Mlle Agnes Cutting, Shallow Lake, Ont., écrit: "J'ai souffert de gastralgie pendant longtemps. J'avais des douleurs brûlantes et rongantes dans l'estomac et quand je vomissais il y avait un goût aigre et amer. J'ai employé deux bouteilles de Pilules Laxa-Liver de Milburn, et elles m'ont débarrassée de ma gastralgie. Je ne pense pas qu'il y ait de supérieures à ces pilules."

Prix 25c la bouteille, chez tous les marchands, ou envoyées directement par réception du prix par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

## NAISSANCE DE 225 JUMEAUX PAR MOIS

OTTAWA, 19.— Le Bureau des Statistiques du Dominion, dans une compilation des chiffres des naissances au Canada, déclare qu'il n'a actuellement dans notre pays une moyenne de 225 jumeaux par mois.

On découvre, en effet, que si l'on étudie attentivement les statistiques, le chiffre des jumeaux est peu nombreux comparativement au nombre des naissances.

Dans la plupart des cas, les naissances sont simples, et la naissance de jumeaux est considérée comme une chose extraordinaire. Il y a des jumeaux pour chaque quatre-vingt-sept naissances, d'après les compilations du Bureau des Statistiques du Dominion.

Les statistiques sur ce sujet ont été terminées en avril 1921, mais les chiffres du dernier mois indiquent que les naissances de jumeaux comparativement aux chiffres des autres naissances, ont gardé, en 1921, la même proportion qui existait en 1920.

En 1921, il y a eu au Canada un total de 246,826 naissances. Sur ce nombre, il y a eu 2,843 jumeaux, y compris le chiffre proportionnel du Québec. Dans les premiers quatre mois de 1921, il est né neuf cents couples de jumeaux, sur un total de 54,300 naissances, y compris encore la proportion conservée dans Québec.

Une plus ample étude de statistiques démontre encore que si le chiffre des jumeaux a son importance, le chiffre des naissances de trois enfants à la fois est très rare.

Personne ne sait ni ne connaît le jour, l'heure et l'endroit où ils naissent. Il est né trente-trois groupes de ce genre en 1920, mais jusqu'à présent les rapports mensuels sur les statistiques vitales démontrent qu'il n'en est né que deux groupes pendant les quatre premiers mois de 1921.

Le chiffre des naissances pendant ces quatre premiers mois indique aussi une diminution assez prononcée. Il est vrai qu'un grand nombre de nouveaux-nés qui ont vu le jour en dehors du Canada viennent ici ensuite, mais on a constaté une diminution de 1,000 naissances par mois parmi les sujets canadiens de naissance à travers le monde pendant les quatre premiers mois de 1921, comparativement à la période correspondante de 1920.

Dans cet estimé, la province de Québec ne se trouve pas comprise, car les chiffres de ses naissances ne sont pas encore compilés. La moyenne des naissances dans cette province et reconnue comme la plus élevée du pays, mais elle tend à baisser dans une moyenne aussi grande que dans les autres parties du pays.

Si l'on excepte la province de Québec, les naissances au Canada pendant les quatre premiers mois de l'année ont atteint les chiffres suivants: 1920, 58,422; 1921, 54,300. En admettant que l'estime approximatif pour la province de Québec est d'un peu moins de la moitié de chacun de ces chiffres, nous en arriverions à un grand total pour tout le Canada, de 86,422 pour les 4 premiers mois de 1920 et 80,300 pour les 4 premiers mois de 1921.

## UNE NOUVELLE COMMUNAUTE

(Presse Canadienne)

OTTAWA, 19.— On est à l'apogée de ce moment la région d'une nouvelle Congrégation religieuse catholique. Cet ordre ne sera pas clôturé et ne portera pas l'habit, mais se consacra exclusivement aux œuvres sociales. Il portera le nom de "Communauté des œuvres sociales". Les religieuses qui en feront partie seront apparées de la façon suivante: une infirmière et une institutrice diplômées.

La maison Mère de l'institution sera à Toronto. Différentes communautés lui prêteront assistance à ses débuts.

## LES NOUVELLES CORPORATIONS

L'agence mercantile R. G. Dun & Co. publie la liste suivante des nouvelles firmes constituées à Montréal: Adlano Industrial Products Corporation; A. J. Bloomfield, Engr., articles de fumoir, etc.; Egyptian Diamond Co.; Solomon Butner & Co., fruits, etc.; Turman & Barrett, charpentiers.

QUEBEC, 19.— Les nouvelles compagnies dont les noms suivent viennent d'être constituées par lettres patentes provinciales: Europa Films, Ltd., entreprises cinématographiques, de Montréal, capital de \$130,000; Ganell Brokerage Agency, Ltd., de Québec, courtage, capital de \$45,000.

H. E. Gobeil, Ltd., de Montréal, nouveautés, capital de \$20,000; The United Service Club, Incorporated, de Montréal, sans capital-actions.

Oak River Lumber Co., de Montréal, commerce de bois, capital de \$75,000.

OTTAWA, 19.— Voici la liste officielle des nouvelles compagnies constituées en vertu de lettres patentes fédérales: Brockville—Lion Grinding Wheels, Ltd.; Guelph—Guelph Lumber Co. Ltd.; London—Security Egg Case Filler Co. of Canada, Ltd.; Montréal—Albert's Furniture Co. Ltd.; Montréal—Bailey Meter Co. Ltd.; Montréal—British Commonwealth Publishers, Ltd.; Montréal—Canada Industries, Ltd.; Montréal—Day-Martin, Ltd.; Montréal—Eastern Engineering Co. Ltd.; Montréal—Man's Attire Co. Ltd.; Montréal—Millers Machinery, Ltd.; Montréal—Real Advertising Co. Ltd.; Ottawa—James E. Wilson & Sons, Ltd.; Ottawa—Federal Publishing Co. Ltd.; Peterborough—Elisabeth Best Confections, Ltd.; Toronto—Crown Cork & Seal Co., Ltd.; Toronto—Holmac, Ltd.; Toronto—Monmouth Steamship Co. Ltd.; Toronto—Nesbit Electric Mfg. Co. Ltd.; Toronto—Oliver Canada, Ltd.; Toronto—Real Securities, Ltd.; Toronto—W. Lloyd Wood, Ltd.; Vancouver—A. B. C. Oil & Refining Co. Ltd.; Winnipeg—Security Export Co., Ltd.; Winnipeg—Winnipeg Envelopes, Ltd.

## L'ANNIVERSAIRE DE FRANKLIN

Cérémonies en face de sa statue à New-York.

(Presse Canadienne)

NEW-YORK, 19.— On a célébré mardi dans le parc de l'Hotel de ville, autrefois appelé Printing House Square, le 216<sup>e</sup> anniversaire de Benjamin Franklin, imprimeur, inventeur, diplomate, prédateur, économiste et auteur de maximes.

Plusieurs organisations ont dressé des couronnes au pied de sa statue. Une échelle fut mise sur les larges épaules de Franklin afin de placer une couronne de laurier sur sa tête. Une corde fut fixée à la main de Franklin et attachée à un cerf-volant pour figurer la découverte du paratonnerre par l'illustre défunt.

Les orateurs citèrent quelques sagesses du défunt et deux de ses descendants furent présentes à la foule. Ce sont Arthur Duane et Franklin Baché Huntington. M. Huntington montra avec fierté un petit trou en haut de son oreille droite et fit remarquer que Franklin avait des trous semblables dans les deux oreilles.

Le département des postes américain dont Franklin fut secrétaire au salaire de \$1,000 par année a pris part à la célébration. Les appareils cinématographiques enregistrèrent la cérémonie.

La statue de Franklin fut illuminée après la brumante par des réflecteurs afin que les ouvriers puissent remarquer l'honneur qui retombe quelquefois sur ceux qui pratiquent l'économie.

## LA DESTRUCTION DES FORTERESSES

(Presse Canadienne)

BERLIN, 19.— Un bill sera présenté au Reichstag pour la destruction de forteresses conformément au traité de Versailles. Ces forteresses comprennent celle de Wesel, Cologne, Coblenze, Mayence et les fortifications du Haut-Rhin et la rive droite et les forteresses de Friedrichsfort, Kiel et Rielgoland.

## L'IMMIGRATION AU CANADA

(Presse Canadienne)

OTTAWA, 19.— Pendant les huit mois terminés à la fin de novembre il est arrivé 76,675 immigrants au Canada, dont 23,279 des Etats-Unis. Sur le nombre, il y avait 16,991 agriculteurs, d'Europe, et 10,666 des Etats-Unis. Depuis 1900, il est venu 3,617,311 immigrants au Canada dont 1,266,508 des Etats-Unis.

## POUR L'ENTENTE ANGLO-FRANCAISE

(Presse Canadienne)

LONDRES, 19.— Raymond P. Carr, le nouveau premier ministre français, a envoyé un message au premier ministre Lloyd George pour lui exprimer le désir du gouvernement français de répéter l'assurance déjà faite précédemment que la France est anxieuse de reprendre l'examen cordial des diverses questions en litige entre les deux pays.

Il est convaincu que les deux peuples, qui ont été si étroitement alliés sur les champs de bataille puissent dans l'intérêt commun maintenir la paix en Europe et assurer l'exécution des traités signés et retirer les réparations des dommages causés par l'invasion.

Le message ainsi que la réponse de M. Lloyd George ont été publiés par le ministère des affaires étrangères aujourd'hui.

"Mes collègues et moi avons reçu avec grande satisfaction votre cordiale affirmation au nom du gouvernement français des assurances que nous avons échangées vendredi dernier", dit M. Lloyd George.

Le premier ministre anglais dit qu'il est surprenant de répéter les vœux du gouvernement anglais. Il conclut par ces mots:

"Nous désirons, seulement, comme nous sommes heureux de noter que vous le désirez aussi, régler les problèmes en souffrance de sorte que nous ne puissions embarrasser la perfection de l'entente entre votre peuple et le nôtre et ainsi continuer la camaraderie de guerre dans la tâche plus haute de grouper les peuples européens dans un pacte de paix juste et durable."

## FROID ACCUEIL AU PRINCE DE GALLES

(Presse Canadienne)

TORONTO, 19.— Le professeur Prabhu Dutt Shastri, de l'Université de Calcutta, Inde, est Hindou de naissance, pas cosmopolite de nature. Il assiste actuellement à la conférence des études internationales tenue à l'Université de Toronto. Il a étudié à l'Université de Punjab, puis en Allemagne, à Oxford et à Paris. Il est à faire le tour du monde. Il est parti des Indes en septembre. Il a passé trois mois en Angleterre et vient d'arriver en Amérique.

"La situation aux Indes est très grave, a-t-il déclaré aujourd'hui. Mais je crois que la population en général serait satisfaite du Dominion Home Rule. Elle ne semble pas encore prête pour l'indépendance complète parce qu'il y a trop d'antagonisme entre les différentes factions religieuses des hindous, musulmans et mahométans en particulier. Par exemple, il y a quelques semaines à Bombay il y eut des émeutes

## PETITES ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF  
des annonces classifiées de  
LA TRIBUNE

**TOUTES LES ANNONCES CLASSIFIEES**  
50c pour 25 mots et moins; le du  
not additionnel — 6 insertions pour  
le prix de 5 pour le 1er et le 2e  
compagne la demande, strictement  
payable d'avance.

**EN-TÊTE NOIR:** Une ligne en  
caractère noir,  
10 points, 15c par insertion. L'an-  
nonce elle-même à tant du mot sui-  
vant le tarif.

**AVEC CADRE NOIR:** Bordure noi-  
re, 6 points  
et matière à lire en 8 points, \$1.00  
par pouce, par insertion.

**CARACTÈRE NOIR:** Toute an-  
nonce classifiée en caractères noirs  
raison de 8 points non sera payée à  
raison de 3c du mot.

**AVIS** Avis de mariage, de nais-  
sance, de décès, masse de re-  
quiem, service anniversaire, In Me-  
moriam, assemblées, soirées, fêtes  
champêtres, parties de cartes, œu-  
vres charitables ou patriotiques, etc.,  
10c la ligne courante — en caractères  
gras, 20c la ligne courante.

## HOMMES DEMANDES

**VENDEUR.** On demande un homme sé-  
rieux, honnête, possédant des qua-  
lités d'initiative et d'action, parlant  
l'anglais et le français, qui, non sa-  
tisfait de sa position actuelle, désire  
améliorer sa situation en entrant dans  
une grande compagnie où son travail  
sera largement rémunéré. Homme ma-  
jeur, préfère. S'adresser à H. H. Bris-  
son, Chambre 11, Edifice Olivier.  
(229-jno.)

**ON DEMANDE** un agent d'expérience  
pour la vente d'obligations dans  
Sherbrooke et les environs. Récom-  
pense généreuse pour homme actif.  
S'adresser à St-Maurice Linc, Co.,  
Boîte postale 479, Trois-Rivières,  
Qué. (281-3-ch.)

## AGENTS DEMANDES

**ON DEMANDE**—Des agents de con-  
fiance pour vendre des arbres fru-  
tiers et ornementaux. Bon salaire à  
la semaine. Échantillons et articles  
divers gratuits. Territoires exclusifs.  
Écrire Pelham Nursery Co., Toronto.  
(228-jno.)

## FILLES DEMANDEES

**ON DEMANDE** une servante pour  
ouvrage général. S'adresser au No  
270, Boulevard Alexandre, près de l'é-  
glise Notre-Dame. (281-m-j-v-p.)

**ON DEMANDE** 15 filles ayant de  
l'expérience sur les machines. De-  
vront être âgées de plus de 18 ans.  
S'adresser à Julius Kayser Co.  
(282-2-ch.)

**ON DEMANDE** une servante pour  
ouvrage général. S'adresser 104, rue  
King-Est. (282-jno.)

**ON DEMANDE** immédiatement une  
vendeuse d'expérience, possédant les  
deux langues, pouvant s'occuper de  
faire les achats et de la gestion de  
la charge complète du départe-  
ment de confections pour dames et  
marchandises sèches en général. Bonne  
chance pour personne compétente.  
S'adresser par écrit à Boîte 41,  
Scotstown. (282-21-23-25-27-28-ch.)

## A LOUER

**A LOUER.** Un logement de 4 cham-  
bres, sur la rue Bowen. Possession im-  
médiate. S'adresser à 109 Bowen-Sud.  
1440-W. (282-jno.)

**A LOUER.** Logement de 7 chambres,  
chauffé dans le quartier Nord. Pos-  
session immédiate. Tél. 433 280-3-ch.

**A LOUER.** Logement au centre de la  
ville, 4 beaux appartements. Pos-  
session immédiate. S'adresser au No 10,  
rue Windsor ou à 103 Bowen-Sud.  
(280-3-ch.)

## COLLECTIONS

**JUGEMENTS, BILLETS, COMPTES**  
de toutes sortes, etc., achetés ou col-  
lectés à commission, en ville, ou à  
l'étranger. S'adresser à L'Agence Mer-  
cantile de l'Est Limitée, Edifice Re-  
cord, Chambre 5, 67 rue Wellington-  
N. Bureau du soir 7 à 9 h. les vendre-  
di et samedi.

## AVIS

**AVIS.** M. Paul Gombout, de St-Fran-  
çois-Xavier-de-Gondmont, fait savoir  
au public que de ce jour, il ne se tient  
nullement responsable des dettes con-  
tractées par ses deux fils, Omer et  
Donat. (281-3-p.)

## ON DEMANDE A LOUER

**ON DEMANDE** un logement de 5 ou  
de 6 chambres, dans bonne localité, té-  
lphone à \$23 ou écrivez à Boîte G.  
La Tribune. (281-6-ch.)

**ON DEMANDE** à louer ou à acheter  
un moulin à scie qui marche par pou-  
voir d'eau. Écrire en mentionnant  
le prix. Dr. Lacombe, 10, rue Windsor,  
Sherbrooke-Est. (281-6-p.)

## FOIN! FOIN!

Offres exceptionnelles pour d'ici dix  
jours: 50 chaux de foin No. 1 pour  
\$29.00 la tonne, 50 chaux  
de foin tréfilées, extra pour vaches,  
\$27.50 la tonne, 50 chaux de luzerne  
séchée (alfalfa), seconde coupe, à \$28.  
Casse livrée sur taxes de fret base sur  
travail à Sherbrooke. Autres livrai-  
sons, comme suit: Livraison sur le  
Québec Central: Ascot à Garthby,  
\$2.50 par tonne additionnelle; Garthby  
à St-Henri Village, \$2.00 par ton-  
ne additionnelle. Aux stations de St-  
Philippe à Ste-Géline, St-Joseph à St-  
Georges, \$3.00 par tonne additionnel-  
le; Montfort à Lac Frontière, \$3.50  
par tonne additionnelle.  
Arthur S. COMEAU,  
Commissaire de Foin,  
St-Henri-Village, Qué. (282-2-p.)

## MAISONS A VENDRE

**A VENDRE.** Maison et grange, ain-  
si que 4 acres de terre. S'adresser à  
Boîte postale, 391, East-Angus.  
(277-6-p.)

**MAISON DOUBLE** sur la rue Con-  
seil, \$7000.00 dont \$3000 comptant.  
Balance à 6%. L'acheteur pourrait  
avoir son logement gratuit ou faire  
\$36.00 par mois sur son argent. H. H.  
Morency, 41 rue King. Tél. 1607.

## AUTOMOBILES A VENDRE

**A VENDRE.** Ford usagés. Économi-  
sant en faisant votre choix maintenant  
de l'un de nos Sedans, Tourisms, Ca-  
mions, remis à neuf, avec garantie  
de 36 jours. Nous garderons jusqu'à  
printemps, si désiré, en garage et à  
nos risques, sans charge, tout char-  
gé acheté maintenant. Généreux  
Motor Co., Limited, 37 rue Ste-Cathe-  
rine-Ouest, Montréal. 270-1 ms. ch

**A VENDRE.** Auto touriste Maxwell,  
ainsi qu'un coupé de 6 cylindres en  
parfait ordre et de bonnes condi-  
tions. S'adresser à V. P. Bédard, 95  
Murray. (280-jno.)

## A VENDRE

**A VENDRE.** Lunch Cart, avec tout  
le matériel, bonne place d'affaires, si-  
tué coin Belvedere et King. Bonnes  
conditions pour prompt acheteur, cau-  
se départ de la ville. S'adresser à E.  
Berube, 4 Belvedere-Sud. Tél. 1209w.  
(277-6-ch.)

**A VENDRE** magasin général à Co-  
aticook, rue Child. S'adresser à Joseph  
Audet. (281-19-21-p.)

**A VENDRE.** Très bon moulin avec  
bon commerce de fleur grain et mou-  
lée. Excellent pouvoir d'eau. Ven-  
dra à bon marché. S'adresser à Ar-  
thur, Mansonville, Qué.  
(280-M-J-S-20-ch.)

**A VENDRE.** Un piano et différents  
autres meubles de maison. S'adresser  
à 68, rue Gait. (282-3-p.)

## ON DEMANDE

**ON DEMANDE** à acheter des billets  
en bois franc. Pour prix et conditions,  
s'adresser à B. Quinn et Co., Wind-  
sor-Mills, Qué. (277-6-ch.)

**ON DEMANDE** des billets de bois  
franc, érable, merisier, hêtre et plaine,  
8 pds de long et plus, 12 pds de gros-  
seur et plus. De première qualité.  
De Cookshire à Magog. Vous adresser à  
P. H. Girardin, Johnville. Tél.  
1283-2. (279-jno.)

**PENSION DEMANDE.** Une jeune  
fille instruite désire prendre une pen-  
sion dans une famille anglaise. Elle  
pourrait se rendre utile si désiré.  
Mentionnez le prix et conditions. S'ad-  
resser de suite à Casier 16, St-Hen-  
ri, Co. Lévis. (282-3-p.)

## DIVERS

**TROUS DE MITES** dans les vêtements,  
dommages, coupures, brûlures, etc.,  
retissés à perfection. Douze années  
d'expérience. Excellent ouvrage. Ab-  
solutement invisible. Mme Antonio Jean,  
103b, rue Marquette. En haut.  
(277-6-p.)

**UNE RECOMPENSE** de \$5000.00 se-  
ra payée pour tous cas d'asthme, grip-  
pe, bronchite, croup, coqueluche, ou  
toutes maladies de poitrine qui ne  
seront pas soulagées par l'emploi du  
sirop garanti pour la toux de J. W.  
Mayo, en vente dans toutes les meil-  
leures pharmacies sous garantie pos-  
sitive. J. W. Mayo, North-Hatley.  
(281-6-p.)

## FOIN! FOIN!

**CULTIVATEURS** et cerclés agricoles  
qui ont besoin de foin à des prix très  
modérés, adressez-vous à Hector Meu-  
nier, commerçant, Upton, Co. Bagot.  
(266-m-j-c-m-p.)

**Gros et Détail.** Foin au char en  
épavés. Prix sur demande à T.  
B. Howard, Lennoxville. Téléphone:  
bureau 42w, le soir 1056F. (260-jno.)

## AVIS

**AVIS** est par les présentes donné que  
toutes taxes dues à la municipalité  
de Stoke et non payées après le 1er  
jour de mars 1922 seront collectées  
par la loi. Edouard Marquis, secré-  
taire-trésorier. (282-J-S-M-6-p.)

## AVIS

**AVIS** est par les présentes donné que  
le Bureau des Commissaires des Ec-  
cles Protestantes de la Cité de Sher-  
brooke, fera application à la Légis-  
lature de la Province de Québec, de  
sa prochaine session, pour l'adoption  
d'une loi afin d'amender sa charte  
concernant la tenue du paragraphe  
11a, décrété par 9 Édouard VII, cha-  
pitre 40, section 1, afin de permettre  
au dit Bureau de Direction d'imposer  
une taxe spéciale de pas plus de cinq  
millins, au lieu de trois millins dans  
la piastre, sur les immeubles appar-  
tenant exclusivement aux Protestants.  
Daté le 15 décembre 1921.  
FRASER, RUGG & MIGNAULT,  
Procureurs des Applicants.  
(282-1-ch.)

## CANADA, Province de Québec, District de St-François, No 306.

**DANS LA COUR SUPÉRIEURE**  
le quatorzième jour de janvier 1922,  
devant Messieurs Leonard & Bachand,  
P. C. S.

Canadian General Electric Com-  
pany, corps politique et incorporé ayant  
sa principale place d'affaires dans la  
Cité et District de Montréal. Deman-  
deresse vs Denis Louis Levesque, du  
canton d'Ascot, District de Saint  
François, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de com-  
paraître dans le moi.  
LEONARD & BACHAND,  
P. C. S.  
WELLS, LYNCH & WILSON,  
Procureurs pour la Demanderesse.  
(281-2-ch.)

## VENTE A L'ENCAN

Landi, le 23 janvier 1922, on ven-  
dra sur le territoire de M. Napoléon  
Côté, 7e rang d'Ascot, chemin du ci-  
metière, à 10 h. de l'avant-midi: 8  
vaches à lait, voiture d'été et d'hiver,  
chariot, beaucoup d'autres choses qui  
seront trop long d'énumérer. Le dîner  
sera servi à midi.  
JOS. ROY, Encanteur.  
Commencement de Foin,  
St-Henri-Village, Qué. (282-2-p.)

## DANS NOS THEATRES

## CASINO

Incapable d'accommoder les foules. — Positivement votre der-  
nière chance AUJOURD'HUI pour voir le plus grand succès de D. W.  
Griffith.

## "Way Down East"

Avec son humanité et son histoire d'amour hors de l'ordinaire, elle  
reste seule dans le monde des vues de spectacle.

**ADMISSION** Représenté 2 fois par jour, à 2 h. 45 et 5 h.  
**MATINÉE, 25c**  
**SOIRÉE, 50c** Les représentations commencent aux heures  
habituelles avec Hoot Gibson, dans "Fire Eat-  
er" et une comédie.

**VENDREDI ET SAMEDI:** L'histoire populaire de Zane Grey,  
"THE MAN OF THE FOREST". Une histoire d'amour et d'aventure  
avec Claire Adams, Robert McKim et Earl Gantvoort.

## THEATRE PREMIER

La Maison de Mérite

AUJOURD'HUI SEULEMENT

Buck Jones, dans

## "Riding with Death"

Romance extraordinairement active.

DEMAIN

Wm. Fox présente

Maurice Flynn, dans

## "Bucking the Line"

Histoire exceptionnelle d'aventures.

Autres Spectacles

Matinée, 15c Soirée, 25c

## HIS MAJESTY'S

DIMANCHE SOIR

Prof. J. J. Goulet, Directeur,

Concert par

## "L'Harmonie de Sherbrooke"

PROGRAMME

O CANADA! La Légion Américaine Marche

1 Van Teraaboot Cavalerie Légère Ouverture

2 Super M. A. Carpentier Chant Canadien

3 Lucantoni Une nuit à Venise—Cortet Bariton Duo

4 Lucantoni Joyeux Chinois Polka

5 Borowski Adoration—Prof. J. Goulet Solo Violon

6 Bidgood Bouquet Opératic Selection

7 Liddle Watchman! "What of the night?" Duet

8 Wagner Tanhauser Grande Marche

9 Wagner M. A. Carpentier Chant Canadien

10 Laurendeau Echos des Laurentides Chant Canadien

11 Laurendeau GOD SAVE THE KING! Chant Canadien

Loges, 75c Orchestre, 50c Balcon, 35c

SIÈGES ACTUELLEMENT EN VENTE.

## SPORT

## REGAL VS DOLLARD

Les joueurs du club C. A. Regal  
ont montré à leurs supporters que la  
victoire peut quelquefois sourire de  
leur côté. Dans une partie jouée hier  
soir, il y eut de bons tirs d'enre-  
gistres, et l'excitation fut grande  
lorsqu'il fut question de jouer pour  
un enjeu entre les deux clubs. Qui  
viva verba.

## DOLLARD B.

|             |     |     |     |      |
|-------------|-----|-----|-----|------|
| Robidas     | 112 | 106 | 163 | 381  |
| Bilodeau    | 179 | 179 | 179 | 179  |
| Chamberland | 125 | 170 | 149 | 444  |
| Claissie    | 188 | 180 | 176 | 544  |
| Roy         | 172 | 172 | 349 | 349  |
| Ouellette   | 159 | 155 | 158 | 452  |
| Totaux      | 763 | 763 | 782 | 2309 |

## C. A. REGAL

|            |     |     |     |      |
|------------|-----|-----|-----|------|
| Gonthier   | 161 | 236 | 192 | 589  |
| Goderie    | 161 | 123 | 167 | 451  |
| Labrecque  | 152 | 197 | 163 | 512  |
| Lespérance | 199 | 158 | 195 | 552  |
| Albert     | 197 | 173 | 131 | 501  |
| Totaux     | 870 | 887 | 848 | 2605 |

## OTTAWA CONTRE CANADIEN: 10 A 6

(Presse Canadienne)

OTTAWA, 19.—Le Canadien a été  
battu par Ottawa hier soir par 10 à 6.

## ALIGNEMENT

OTTAWA POSITION CANADIEN

|            |         |              |
|------------|---------|--------------|
| Benedict   | Buts    | Vézina       |
| G. Boucher | Défense | S. Cleghorn  |
| Gérard     | Avant   | Corbeau      |
| Nighor     | Avant   | O. Cleghorn  |
| Broadbent  | Avant   | Pitre        |
| Denneny    | Avant   | Boucher      |
| Bruce      | "Sub."  | W. Bouchard  |
| Bell       | "Sub."  | Couture      |
| Clancy     | "Sub."  | Berlinquette |
| F. Boucher | "Sub."  |              |

Arbitre: Cooper Smeaton.

## SOMMAIRE

1ère période: 1-Ottawa, Denneny,  
4-30. 2-Ottawa, Denneny, 1-45. 3-Ot-  
tawa, Broadbent, 45-4. Ottawa, Broad-  
bent, 1-45. 5-Canadien, O. Cleghorn,  
1-45. 6-Ottawa, Bell, 2-00.

2ème période: 7-Canadiens, O.  
Cleghorn, 45-8. Ottawa, Nighor, 30-  
9. Ottawa, Broadbent, 1-45. 10-Canadien,  
S. Cleghorn, 3-15.

3ème période: 11-Ottawa, Denneny,  
2-17. 12-Canadien, S. Cleghorn, 10-00.  
13-Ottawa, F. Boucher, 2-15. 14-Canadien,  
O. Cleghorn, 2-00. 15-Canadien,  
O. Cleghorn, 3-25. 16-Ottawa,  
G. Boucher, 2-40.

## LES QUILLES

## SHERBROOKE-EST

|             |      |      |      |      |
|-------------|------|------|------|------|
| Phillips    | 145  | 145  | 158  | 428  |
| Kinder      | 106  | 109  | 129  | 344  |
| Robinson    | 136  | 115  | 156  | 407  |
| Carrier     | 107  | 130  | 169  | 396  |
| Bourguignon | 202  | 202  | 179  | 583  |
| Total       | 1145 | 1145 | 1253 | 2158 |

## C. A. NATIONAL

|          |      |      |      |      |
|----------|------|------|------|------|
| Beaky    | 139  | 135  | 91   | 365  |
| Saunders | 133  | 90   | 188  | 361  |
| Brunele  | 126  | 86   | 97   | 309  |
| Horton   | 168  | 170  | 134  | 472  |
| Duford   | 114  | 110  | 140  | 364  |
| Total    | 1171 | 1171 | 1142 | 1871 |

## LE HAMILTON BAT LE ST. PATRICK

(Presse Canadienne)

HAMILTON, 19.—Hamilton a battu  
le St-Patrick hier soir par 9 à 4.

## ALIGNEMENT

HAMILTON POSITION TORONTO

|          |         |            |
|----------|---------|------------|
| Lockhart | Buts    | Roach      |
| Reise    | Défense | Cameron    |
| Matte    | Défense | Stuart     |
| Malone   | Avant   | Randall    |
| Arbours  | Avant   | Dye        |
| Progers  | Avant   | Noble      |
| Carey    | "Sub."  | Smylee     |
| Roach    | "Sub."  | Stackhouse |
| Wilson   | "Sub."  | Denneny    |

## SOMMAIRE

1ère période: 1-Hamilton, Progers,  
6-00. 2-Hamilton, Malone, 8-30.

2ème période: 3-Toronto, Stuart,  
1-00. 4-Toronto, Dye, 5-00. 5-Hamilton,  
Malone, 5-15. 6-Hamilton, Ar-  
bours, 1-15. 8-Toronto, Cameron, 1-10.

3ème période: 9-Hamilton, Wilson,  
2-40. 10-Toronto, Denneny, 30-11. Ha-  
milton, Malone, 45-12. Hamilton, Ma-  
lone, 4-10. 13-Hamilton, Wilson, 11-00.

## POSITION DES CLUBS

| Ligue Nationale de Hockey. | G.                      | P.            | Co. |
|----------------------------|-------------------------|---------------|-----|
| Clubs                      | 5 <td>2<td>50</td></td> | 2 <td>50</td> | 50  |
| Ottawa                     | 8                       | 5             | 23  |
| St-Patrick                 | 5                       | 5             | 35  |
| Canadiens                  | 4                       | 6             | 35  |
| Hamilton                   | 3                       | 7             | 33  |

## LE HOCKEY

Tous les préparatifs sont faits pour  
le match entre le club Royal Canadien,  
de Sherbrooke, et le Brompton Falls,  
de Brompton. Ces deux clubs se ren-  
contreront vendredi soir à la patinoi-  
re Royal; la partie commencera à 7  
heures précises; les deux clubs sont  
d'égale force, et le public est assu-

## LE MARCHÉ

## LES PRIX A QUEBEC

Cotations pour la semaine du 9  
au 16 janvier.

## BEURRE

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Beurre de beurrierie "Châ-<br>teau" | 0.40 |
| Beurre de beurrierie No 2           | 0.30 |
| Beurre de laiterie, choix           | 0.35 |

## FROMAGE

|               |      |
|---------------|------|
| Fromage Petit | 0.22 |
| Fromage Gros  | 0.20 |
| Fromage Oka   | 0.40 |

## Fromage McLaren à la crème

|                        |      |
|------------------------|------|
| Fromage McLaren Canada | 0.36 |
| Fromage "Kraft loaf"   | 0.30 |

**Le plus gros obus jamais lancé dans la guerre aux prix des confections et chaussures pour dames.**

**VENTE  
d'Expiration  
De Bail**

**Au Magasin Kushner**  
Angle des rues King et Wellington  
Commencera à 10 Hrs. A. M.  
**LE 20 JANVIER, 1922**

**VENTE  
d'Expiration  
De Bail**

**PENSEZ-Y !** Ce ne sont pas des marchandises inférieures, fabriquées spécialement pour des ventes, mais toutes des marchandises de notre stock régulier. **IL FAUDRA VOUS HATER** car si vous pouvez dire la qualité d'une bonne chose en la voyant, vous vous empresserez de saisir ces marchés vous-même de bonne heure dans la journée. **NOUS NE FAISONS AUCUN PROFIT** - nous nous contentons de faire une perte substantielle en vue de nous faire plus d'amis, donner de l'ouvrage à nos employés et avoir moins de stock à déménager.

### UN MOT AU SUJET DE LA VENTE

L'établissement de l'Hotel Continental ayant été acquis par La Banque Nationale et n'ayant pu obtenir d'extention sur notre bail qui expire cette année, nous avons décidé de sacrifier notre stock aux dames de Sherbrooke et des environs, afin d'éviter le déménagement possible d'un trop gros stock, et nous vous disons en toute sincérité que: **VOUS POUVEZ VENIR A CE MAGASIN** avec l'expectative d'y trouver les meilleurs marchés dans Sherbrooke, et que vous ne serez pas déçu.

#### ROBES DE SOIRÉE

Les plus nouveaux styles. Valant \$60.00, pour ... **\$30.00**

#### ROBES DE SOIRÉE

De couleurs et de styles exquis, à des réductions qui ne manqueront pas de vous étonner des épargnes. — **MAIS VENEZ DE BONNE HEURE.**

Robes jusqu'à \$70, partiront à \$35.00  
Robes jusqu'à \$90, partiront à \$45.00  
Robes jusqu'à \$100, partiront à \$55.00  
Robes jusqu'à \$125, partiront à \$65.00

#### ROBES D'ENFANTS

Dans des couleurs assorties, grandeurs de 6 à 14 ans, seront vendues à partir de ... en montant **\$3.98**

#### MANTEAUX POUR ENFANTS

Dans toutes les couleurs, et variant de 4 à 16 ans de grandeurs, seront vendus à partir de ... en montant **\$4.98**

#### BLOUSES

De fantaisie ou taillées, dans les couleurs et les tissus désirés. Val. jusqu'à \$17.50, pour ... **\$4.95**

#### JUPES DÉPARÉILLÉES

Pour dames, dans le gris et le brun. Valant \$5.00, pour ... **\$1.98**

#### CHAPEAUX

Styles avenants et attrayants. Valant jusqu'à \$25.00, pour ... en montant **\$2.95**

#### ROBES

100 en Serge de laine pure Les plus superbes robes que vous ayez jamais vues. Valant \$20.00, pour ... **\$9.95**

#### JUPES

En Serge de laine pure, nouveaux styles, bleu-marin et noir. Valant de \$10.00 en montant, pour ... **\$4.95**

#### MANTEAUX

En silvertone ou velours tout laine dans d'élégants nouveaux styles. **\$14.95**

#### MANTEAUX

Avec poignets et collet en fourrure. Valant \$40.00, pour ... **\$22.95**

#### COSTUMES DE DAMES

En serge tout laine, derniers styles. Valant \$35.00, pour ... **\$17.95**

#### COSTUMES DE DAMES

En serge ou en tricotine de laine pure, les plus nouvelles créations. Valant \$45.00, pour ... **\$22.95**

#### ROBES

Echantillons en satin, crêpe de chine, crêpe météor, dans les plus merveilleux styles. De ... en montant **\$14.95**

## CE STOCK CONSISTE EN

Manteaux en fourrure, articles de fourrure, sets en fourrure pour dames; fourrures pour enfants.

Costumes, manteaux, robes de soirée, robes pour le thé, blouses, jupes, tuniques, imperméables, chandails en soie, chandails de laine, kimonos, négligés, jaquettes, sous-vêtements de soie, sous-vêtements à côtes, sous-vêtements tricotés, écharpes, mouchoirs, corsets, brassières, sacs à chapeaux brodés, parapluies, gants en chevreau, gants en suède, gants de soie, gants de soirée, bas de soie, bas de laine et nombre d'autres articles, que l'espace ne nous permet pas de mentionner, seront vendus aux réductions les plus étonnantes de notre carrière.

**Voyez Nos Prix et Nos Etalages de Vitaines**

#### EXTRA SPECIAL

#### EXTRA SPECIAL

### 4 grands spéciaux en manteaux de fourrure

Superbe manteau en castor, style très avenant, qualité supérieure. **\$249.00**  
re. Rég. \$450.00, pour ...

**MANTEAU EN PHOQUE FRANÇAIS**  
45 pcs de longueur, avec collet et poignets en martre. Valant régulièrement \$250.00, pour ... **\$125.00**  
Sera vendu à ...

**MANTEAU EN MOUTON DE PERSE**  
44 de grandeur, confection excellente. Valant \$600.00, pour ... **\$295.00**

**MANTEAUX EN MARMOTTE**  
Marmotte foncée, avec grand collet et ceinture complète. Valeur de \$125.00, pour ... **\$59.00**

#### BRASSIÈRES

CENT brassières dans tous les styles et fabriquées par les meilleurs manufacturiers.  
Brassières jusqu'à \$4.00, pour ... **\$1.95**  
Brassières jusqu'à \$5.00, pour ... **\$2.95**  
Brassières jusqu'à \$2.50, pour ... **\$1.45**

#### CORSETS

Un assortiment des marques de corsets les plus renommées.  
Corsets jusqu'à \$2.00, pour ... **95c**  
Corsets jusqu'à \$3.75, pour ... **\$1.75**  
Corsets jusqu'à \$5.00, pour ... **\$2.95**

#### CHANDAILS

Les valeurs de ce département feront ouvrir les bourses de toutes les femmes de Sherbrooke et des environs.  
Chandails jusqu'à \$ 5.00, pour ... **\$1.98**  
Chandails jusqu'à \$ 6.00, pour ... **\$2.98**  
Chandails jusqu'à \$10.00, pour ... **\$5.98**

#### KIMONOS

Kimono rég. de \$5, pour ... **\$2.45**  
Kimono rég. de \$6, pour ... **\$3.45**  
Kimono rég. de \$8, pour ... **\$4.95**

#### CHAUSSURES INVICTUS

#### POUR DAMES

Chaque paire de chaussures en vente est de la plus nouvelle forme. Nous n'avons jamais coté de valeurs semblables. Nous vous invitons à venir en juger pour vous-même. **NE TARDEZ PAS !** Venez tandis que nous sommes bien assortis de pointures.

Oxfords rég. de \$6. pour dames **\$3.95**  
Oxfords rég. de \$10. pour dames **\$5.95**  
Oxfords rég. de \$12. pour dames **\$7.95**

Bottines rég. de \$7. pour dames **\$4.45**  
Bottines rég. de \$8. pour dames **\$5.95**  
Bottines rég. de \$12. pour dames **\$6.95**  
Bottines rég. de \$15. pour dames **\$7.95**

Pantoufles rég. de \$1.50 pour dames **95c**  
Pantoufles rég. de \$2. pour dames **\$1.45**  
Pantoufles rég. de \$3. pour dames **\$1.95**  
Bas rég. de 75c pour dames ... **45c**  
Bas rég. de \$1.50 pour dames ... **95c**  
Bas rég. de \$3. pour dames ... **\$1.45**

#### SONGEZ UN INSTANT A LA SIGNIFICATION DE CETTE VENTE POUR VOUS

Sur les Fourrures et vêtements de première qualité du "Salon des Modes Féminines" cela signifie que chaque article de notre stock entier, sans la moindre exception, sera vendu au prix ridiculement bas coté dans cette annonce. Ce sont absolument des réductions insurpassables, couvrant notre stock complet. Vous avez cherché des prix plus bas — vous avez espéré, rêvé et attendu — vous les trouverez maintenant ici en abondance prodigieuse — et personne ne peut les contredire, les nier ni les discuter — et si vous vous connaissez en valeurs économiques vraiment réelles, vous ne manquerez pas d'aller au Magasin Kushner, Angle des rues King et Wellington, Sherbrooke, Qué.

**EXTRA :- 50 blouses de toutes les grandeurs, valant \$5.00, pour \$2.49**

# MAGASIN KUSHNER

Angle des rues KING et WELLINGTON, Sherbrooke, Qué.